

SOERAT KABAR HARIAN

報 日 川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

# Soeara Semarang

Ditjatak dan diterbitken oleh Drukkerij N. V. Handel &amp; Uitgevers Mij. "Soeara Semarang", Gang Pinggir 68, Semarang.

HARGA ABONNEMENT  
f 4.50 per kwartaal. Atawa boleh bajar boelanan.  
f 1.50 per boelan. Loear Indonesia tambah f 2.50  
per kwartaal. Pembajaran di moeka.

INI HARI TERBIT 3 LEMBAR

Directeur: TJOA KIAN SIE.  
Hoofdredacteur: TAN BOEN SOAN.

HARGA ADVERTENTIE.  
Satoe regel gajard 40 cent. Satoe kali moesoe paling sedikit f 4.—. Berlanggan, laen tarief.  
Kantor Gang Pinggir 68, Post-box No. 55.  
Telefoon No. 2034

## Duel antara meriem meriem besar di laoetan kanaal.

Italie bantah jang ia telah kirim ultimatum pada Griekenland — Armada Italia dibikin moesna oleh R. A. F.

ANGKATAN OEDARA DUITSCHE DJATOHKEN RATOESAN BOM API BOEAT BAKAR PANEN INGORIS.

### Griekenland dalem tjengkerem-annja Italie.

Engeland, Turkye dan Joegoslavie bakal bantoe Griekenland.

Londen 23 Aug. (Reuter)  
Menoeroet kabar dari Athene maski ada kedapetan banjak kabaran angin tenang dikoempelkenji tentara Italie di tapel wates Griekenland-Albanie toch keada-an di Griekenland ada kalm.

United Press dari Athene wirtaken;  
Ministerie loear negri dari Griekenland bantah berita2 jing wortaken itile madjoeken berbagi permintaan boeat hapoesken garantie Inggris.

Dengen oemoem dijanggep jang Griekenland aken lawan agresie sampe di sa'at jang paling achtir dengan ditoendjang oleh persetoedjocanna seloeroe negri. Djoga didoegah Turkye dan Joegoslavie aken dateng membantoe.

Londen 23 Aug. (Reuter)  
Menoeroet diplomatische correspondent dari Reuter dalem kalangan officieel di Londen tida ada trima berita2 jang meneukep tentang Italie poenja ultimatum pada Griekenland.

Di sini dringkering menoeroet garanji jing soeda dikasih pada Griekenland, pamerenhat Inggris kekoed kasi bantoean seloewan loewasnya pada pamertenah Griekenland, djikaloë ada kedapetan bahaja jang mengantjem kameridika'an dari Griekenland dan itoe negri sendiri dengen iu poenja tentara national telah ambil poeto-san boeat lakoeken perlawinan.

Dalem kalangan officieel dijanggep jang berita2 ten-tang dideoekenna poelo Korfu oleh Engeland, ada ido esta dan dianggep telah disiarkan oleh propa ganda Italie.

Rome 23 Aug. (Reuter)  
Kantor perksaran officieel dari Italie "Stefini" wortaken; Kalangan pembesar di Rome bantah berita2 jang wortaken Italie soeda iu ultimatum pada Griekenland boeat mina garanji Inggris dihapoesken.

"Stefini" lebi djaoe tambahken: "Djoga tida dikatahoei satoe apa tentang anggepan jang Engeland soeda dideoekken poelo2 Korfu dan Krete, tapi djikaloë Griekenland loeloesken la poenja daerah atwa laoetan dijogenken oleh Engeland sebagai pangkal boeat serang Italie, ini soeda tentoe aken didjawab dengan setimpal oleh Italie."

Londen 23 Aug. (Reuter)  
Tadio-Roma dari Itale siarken kabaran jang toedoe pem-besar2 Gietsch telah lakoeken "perboetan djahat jang baroe" di Albania. Radio Roma oelangken kombali berita jang diwarta-ken oleh soera-kabar Albania "Tomori", dimana ada dijertaken jang satoe orang soeda diketemoken binasa lantaran ioboenah, tapi waktoe blakangan "papelidikan dilakoeken ternjata itoe orang tida memboenoeh diri."

Dari tapel wates Griekenland diwartaken:  
Ada berasalan boeat anggep jang Griekenland tida nanti hapoesken garanji Inggris. Kabinet Griekenland kemaren malem bersidang, tapi apa jang dibitarakan tida ketaoean.

Brapa kalangan anggep Duitschland masih teroes kendaliken sikepna Italie terhadep Griekenland.

Egypte diantem oleh Italie.  
Rome 23 Aug. (Reuter)  
Berita dari Cairo tentang Egypte poenja tentara bermotor jang soeda ambil kadoedoekan di sampingna tentara Inggris boeat lawan serangan Italie, menoeroet "Stefini" oleh kalangan pembesar ada dioetaraken, djikaloë itoe berita bener, Italie tida bisa tinggi diem sadja. Djikaloë Egypte ambil poeto-san boeat bersekongko sama Engeland oentoek serang Italie, ini akan robah keada-an jang sekaran dan Italie aken kasiken djawa-bannja.

Benteng Caouzzo.

Cauro 23 Aug. (Reuter)  
Mahloemat Inggris wortaken: Moesoe dideoekken kombali ben-teng Capuzz, jang sesoauan dibombardeer oleh armada Inggris telah dikosongken.

Afrika.

Armada Italie di gempoer.  
Cairo 23 Aug. (Reuter)  
Mahloemat dari R. A. F. wait ken: Pesawat pesawat Inggris soedi sorang kapal kapal perang moesoe, jang sedeng berlaboe di plaboean

Bomba dari Lybie. Bom bom soeda moesnaken doea kapal silem, satoe kapal pemoeroe torpedo dan satoe onderzee moederschip. Semoesa pesawat Inggris baik kombali dengan slamet maski ada diakoekeun perlawanan jang oelet dari meriem meriem dan senapan senapan mas n dari moesoe.

200 Bom api Duitsch.  
Londen 24 Aug. (United Press)  
Angkatan oedara Duitsch kewarem pagi tanggal 23 Aug., telah dijatahken kira kira 200 bom api di Engeland Selatan-barat, ini bom2 api terjadi ada dideoekken boeat bikin moesoe boerdey2 dan panen. Kebanjakan bom pada dijatah di boomgarden dan di lapangan terboeka, Kerosakan sedikit.

Diserang oleh "Narvik".

Wellington 23 Aug. (L. E. F.)  
Didogah kapal badjuk laoet jang serang "Turakina" ada kapil Duitsch s. s. "Narvik" (10.000 ton), jang soeda bisa bikin tenggelem doea kapal Inggris di laoetan Atlantic.

Duel di kanaal.

Londen 23 Aug. (Reuter)  
Deutsche Nachrichten Buro dari Berlin wortaken: Deraah Calais (Frankryk) kemaren telah digempoer oleh meriem2 Inggris jang bisa menembak djoe sekaal.

Satoe tanda jang Congres anti perang

Washington 23 Aug. (Reuter)  
Roosevelt dalam persconference njataken jang ia sendiri ada tentangker kerak sekali di-moedoekenna dienstplichti sampai laen taon. Presiden bilang dibikin besar djoemblahnja tentara sekarak ada perloe sekali, agar marika bisa badjuk beginnaa koedoe goenkien sendjata modern jang sekarak ada di-proejekken oleh Amerika Sariket.

Roosevelt tambahken: Congres soeda bitjaraken dienstplichti sedari tanggal 20 Juni dan dijikaloë ini rentjana dienstplichti tida ditrima baek pada laen minggoe, dalem programma pembela-an negri aken dapeketken kelambatan.

besar di laoetan Kanaal." Di London shak jang ber-wajib tepeken jang kemaren malem brapa tembakkan dilepas-ken dari pesisir Inggris ki djoeroesan laoetan Kanaal.

Amerika.  
Washington 23 Aug. (Reuter)  
President Roosevelt besok akan pinggil berthipmoen 11 anggota dari Dewan Pembela'an Amerika Sariket-Canada.

Kapal perang toe.  
Panama 23 Aug. (Reuter)  
Brangkainya dengan mendadak ampat dari kapal2 pemoeroe torpedo jang soeda toe dari kanaal ka pantai Timor dari Amerika, oleh locale wiarnemers dijanggep jang Amerika Sariket sedeng ambil tindakan2 jang tipep boeat djaoeal ini kapal perang Amerika pada Engeland.

Satoe tanda jang Congres anti perang

Washington 23 Aug. (Reuter)  
Roosevelt dalam persconference njataken jang ia sendiri ada tentangker kerak sekali di-moedoekenna dienstplichti sampai laen taon. Presiden bilang dibikin besar djoemblahnja tentara sekarak ada perloe sekali, agar marika bisa badjuk beginnaa koedoe goenkien sendjata modern jang sekarak ada di-proejekken oleh Amerika Sariket.

Roosevelt tambahken: Congres soeda bitjaraken dienstplichti sedari tanggal 20 Juni dan dijikaloë ini rentjana dienstplichti tida ditrima baek pada laen minggoe, dalem programma pembela-an negri aken dapeketken kelambatan.

NED. IND. ESCOMPTO MIJ. N.V.

Terdiri di BATAVIA pada tahoen 1857

MENGEROESES SEGALA PEKERDJAAN BANK.

Engeland.

Bombardement Duitsch.

Londen 23 Aug. (Reuter)

Mahloemat dari ministerie2

angkatan oedara dan keamanan di

dalem negri wortaken: Berita2

jang ditrima sampai dijoe 4 sore

oedera Duitsch di atas ini negri

pada iu hari telah dilakoeken

oleh rombongan2 kejil dari pe-

negerang dengen sendirian di

daerah2 jang loewas sekali. Se-

rangang2 dengen senapan masin

Duitsch diakoekeun di terbagi

tempat di Mands dan di satoe

tempat di district Timor, hing-

ga brapa orang menjadi kor-

ban, tapi tida ada jang loekba-

ter. Tiga pesawat djaoeal

lagi, hingga djoemblahnja pesawat

jang diomesnaken in iu hari ada

ampat bidji. Sekarang soeda bisa

ditepuk kapal tiona pesawat

pemoeroe pada tanggal

22 Aug. soeda tembak djatah

satoe pesawat moesoe lagi,

hingga djoemblahnja pesawat

kina".

Du'sch jang ditembak pada itoe hari ada 10 bidji.

9 Pesawat Duitsch

ditembak.

Londen 23 Aug. (Reuter)

Ministerie angkatan oedara

wortaken: Kemaren 9 pesawat

Duitsch ditembak djatah. Amat

pesawat Inggris moesoe, tapi

doea djoeroe terbangna slamef.

Satoe bomber moesoe ini fadjar

ditembak djatah oleh Lewisgun,

Nieuw Zeeland

Wellington 23 Aug. (Reuter)

Premier Fraser wortaken kapal

Inggris S. S. "Turakina" (8700

ton) tanggal 20 Aug. dari laoetan

Tasman ada kirim rapport jang

tua kapal soeda dserang oleh

moesoe. Blskangan tida ada

ditrima kabar lagi dari Hoe

kapal dan kemaren malem sebe-

toelina la soeda koedoe masoe

ka plaboean Nieuw Zeeland.

Nieuw Zeeland poenja angkatan

laoet dan oedara landjoekken

penjelidikan boeat tjaar itoe

moesoe jang menjerang "Tura-

kina".

## Tiongkok aken lakoeken serangan membales !

Didoega kamenangan bakal didapetken dalem tempo 1 taon. Thailand maoe apa? Kirim wakil ka Europa, ka Kera-djaan Inggris dan ka Djepang.

### Soeda tida djaoeah lagi.

Chungking 23 Aug. (Reuter)  
"Tentara Tionghoa tida lama lagi aken lakoeken se-

rangan membales, dan kamenangan Tionghoa didoega dalem tempo satoe taon aken didapetken," kata General Chen Cheng, panglima dari tentara Tionghoa di medan perang Yangtze, dalem satoe interview pada pers Tionghoa.

**Wakil militair Siam sampe di Indo-China.**

Shanghai, 23 Aug. (Reuter)  
Pers Tionghoa mendheg, bahoe antara Thailand dan Indo-

China aken dibikin satoe persarikan. Koran koran Tionghoa

toeloekan tentang dalengna satoe delegatie militair di Hanol dari negri Thailand, boeat bitjaraken sikep apa jang marika bersida aken ambil terhadep Djepang.

### Thailand maoe apa.

Bangkok, 23 Aug. (Reuter)  
Berhoeboeng dengan itoe felt bahoe "keada'an in'ernalisasi" tumbah menjadi genting", maka Thailand aken kirim tiga delegatie boeat bikin back Thailand poenja perhoeboengan dengan loear negri. Satoe delegatie aken dikirim ki Keradja'an Inggris di Asia, delegatie ka doea aken dikirim ka Europa dan delegatie ka liga aken dikirim ka Japan via Indo China.

## Kaloe soeda abis akal nja.

Chungki, 23 Aug. (Reuter)  
Pesawat pesawat Djepang ini hari dengen beroentoan telah serang Chungking dalem tiga rombongan, dan terbliken kebakaran di tepi Selatan dari soengel Yangtze di sebrang kota, antara mana di satoe tempat kira kira satoe selengah km, dari instalation minjuk dan rombongan roemah.

Kapal kanonneer Inggris "Falcon" ada berlaboeng deket di itoe tempat jang digempoer.

## Alesan boeat panggil poelang itoe 40 wakil diplo- matiek.

Tokio 23 Aug. (Reuter)  
Dipanggil poelangnya 40 wakil wakil diplomatiek Djepang tida bersangkoetan dengan Djepang poenja perhoeboengan dengan itoe negri negri, jang diwakilin oleh itoe wakil wakil diplomatiek Djepang, begitoe sprekere dari Qaimusho menerangkan. Itoe pemanggilan poelang ada satoe oeroesan jang biasa, jang bermaksoet boeat kasi soemanget baroe dalam diensit diplomatiek. Post jang menjadi terkoeka, dalem tempo satoe alawa doea boelan aken diisi lagi, Lowongan di Washington dengan sigras diisi, maskipoen aken meminta beberapa tempo lagi sabelonjana biss didapeken ketjotokan tentang slapa jang bakal didijkiken ambassadeur.

## Kead'an beras di Canton mengoeatirken.

Canton, 22 Aug. (Reuter)  
Kead'an beras di Canton jang memangnya soeda mengoeatirken tambak menjadi lebih genting oleh kerna banjak pendoedoek dari Hongkong meningkir kasi, dan djoega oleh kerna ada bandjir, jang mengantjem dis-tric2 jang ditantem beras.

Tungkoan dan Shekung soeda kebandiran aer, sedeng me-noeroet warta sawah sawah di Tsengchen soeda mendapat ka-roesakan lantaran aer.

Di district district Sunlong, Sentsun dan Chetian di sepan-djang jalanan kreta api Canton Kowloon keada'annya tambah mengoeatirken lagi. Di bebrapa tempat aer bandjur tingginya sampe 3 meter, dan banjak orang tani terpeka tinggalan marika poenja sawah sawah boeat tjiari perlindoengan di laen lempat.

Boeat kaperloeun import beras, maka sekang arak didiri-ken satoe vervoermaatschappij, dengen pake kapital besarna 1.250.000 yen. Pakerdja'an dari ini maatschappij jaitoe sewa kapal kapal boeat angkoet beras, dari loear negri dan dari Tiong-kok-tengah.

## Lagi rombongan bari- san Inggris tinggal- ken Shanghai.

Shanghai, 23 Aug. (Reuter)  
Kombali ini siang satoe bari-san besar dari contingent East Surrey tinggalan Shanghai Barisan Inggris berbaris mel-watin straat2 di concessie internaional diidoeloen oleh muziek - corps dari barisan Marine Amerika.

## Mendjadi korban dari serangan pengetjoet.

Shanghai, 23 Aug. (Reuter)  
Hoofdredakteur dari Ta Mei Wan Pao, Chang Ching Kong, jang dapat loekoe lantaran diserang, tadi malem telah menoe-toep mata di roemah sekit.

## Obrolan belaka.

Chungking, 23 Aug. (Reuter)  
Hot kabar angin jang menoe-toekan bahoea pamerentah Tionghoa tida lama lagi aken pindah dari Chungking sama sekali tida beralesan.

## Djoega Burma soeda siap.

London, 23 Aug. (Reuter)  
Radio-Madras siarken warta, bahoea pamerentah Burma telah diiken corps barisan pendjaga tapel wates baroe, dengen hoofdkwartier di Rangoon,

## EUROPA

### Engeland

R. A. F. terbitken kabintjana-an.

Londen 23 Aug. (Reuter)

Mahloemant ministerie angkalan oedara wartaken:

Bomber2 dari R. A. F. semalem soeda serang dengan serue sekali sarang2 meriem Duitsch di pesisir Fransch antara Cainis dan Boulogne. Pesawat2 R.A.F. keleteman perlawanan jang oelet dari meriem boeat tembak pesawat, tapi landoetken teros bombardementna boeat brapa jang lamanya.

Antara boelan jbo'e'an jang diserang di Duitschland pada kemaren malem ada kedapetan fabrik berz ne tiroean di Botrop fabrik pesawat di Frankfurt, fabrik listrik di Knapsack (deket Keulen), fabrik brisanten di Ortsheim, fabrik brisanten di Frankfurt, plaboean di Duburg, dalam prapatan dari kota api Mannheim-Koblenz, wisselsporen di Hamm dan Soest (seperi bis), 22 lapangan pesawat di Duitschland dan di negri2 jang dideoeeken tentara Duitsch.

Serombongan bomber jang losat jang ada toeroet ambil bagan dalam operatie balik-konbal dengen silat, ketjoeali satoe pesawat jang koedoe bkin nooddlanding, dimana anak boewahnja binasa,

Boulogne digempoer.

Londen 24 Aug. (Reuter)

Sinaar/api dari meriem meriem Duitsch boeat tembak pesawat di sekiterja Boulogne (Frankryk) Kemaren malem ada ketiati dari pesisir Selatan-Timoer Inggris. Ini sinar2 api moelai ketiati pada ampir djam 9 malem di banjak punter jang pandiaengna ada brapa myl di sepandjang pesisir Fransch. Ini sinar2 api ada oen-joek jang R. A. F. sedeng laokeken serangan jang hebat sekali. Aljaki allai ketiati api berkobar jang diterbitken oleh ledakan bom.

"Blenheim" laokeken bombardement.

Londen 23 Aug. (United Press)

Wakoe pesawat Duitsch kemaren malem mendarat di lapangan pesawat Saint Omer (Frankryk), pesawat2 "Blenheim" dari pembelaan di pesisir Inggris telah bomberde itoe lapangan pesawat boeat kadoea kalinya di ini minggoe.

Personele Dut ch dari arak baroe sadja nj-lahken api panerangan boeat bikin pesawat Duitsch bisa mendarat, wakoe pesawat2 "Blenheim" laokeken seranganji.

Ap-2 pererangan menjadi pandemik waktue bom bom medek di startbaan. Laen laen "Blenheim" bombarde hanger (tempat simpen pesawat) dan gedong gedong, hingga terjadi kebakaran.

Lapangan pesawat Dinard kemaren malem diserang boeat perame kila oleh pesawat pesawat Blenheim dari Coastal Command. Djoega di sini ada terjadi banjak kebakaran. Hanya hangar baroe di pinggiran lapangan pesawat diserang dan dideoegah kena dibom.

Wales digempoer.

Londen 23 Aug. (Reuter)

Kemaren malem dan ini pagi pesawat2 Duitsch terbang di atas kota dalem Wales, dimana brapa bom ada dijatohken dan berbagi orang dapat loeka.

Lebi djoec brisantbommen dijatohken pada dessa jang soeda mengambil brapa korban, tapi tida ada orang jang mati.

Propaganda Duitsch dibantah.

Londen 23 Aug. (Reuter)

Kemaren malem dan ini pagi pesawat2 Duitsch terbang di atas kota dalem Wales, dimana brapa bom ada dijatohken dan berbagi orang dapat loeka.

Lebi djoec brisantbommen dijatohken pada dessa jang soeda mengambil brapa korban, tapi tida ada orang jang mati.

Propaganda Duitsch dibantah.

Londen 23 Aug. (A. N. P.)

Correspondent di London dari Chicago Daily News soeda koendjoengken plaboean marine Inggris, jang oleh propaganda dari radio - Duitsch dianggep soeda moesa, itoe corresponden soeda bikin penjelidikan jang loewas pada itoe plaboean, maka ia bisa toetoekan dengan precies apa jang roesak. Sesoe-dinja dilakoeken 50 serangan dimana tjoema ada lima bom jang diatoh pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

dengen satoe pengoeijoelain ada mengenaken roemah2 tinggal dalam kol. Anematoes roemah roesak, kebanjkan keroeakan-jna ketjui. Tiga roemah dibikin antoer oleh bom. Korban jang binasa ada 19 dan jang locka 10 orang preman. Tida ada bom jang diatoh di plaboean. Di ini waktue pakerdja'an di plaboean dilandjoetken dengan fullspeed (Jipejt), dimana ada berlaboeng kapal2 dari Inggris, Po'en, Noorwegen, Frankryk dan Blanda. Perhoeboengan diplaboean ada normal, Dianggep jang djoeror2 terbang Duitsch tida soeka sama ni district jang mempoenjakan pembera'an jang tegoh sekali.

Tida ada serangan jang besar.

Londen 23 Aug. (L. E. F.)

Djoega kemaren angkalan oe- dara Duitsch tida ada laokeken serangan jang loewas pada Engeland. Serangan dari mosesa tjoema dilakoeken oleh pesawat2 jang terbang sendirian. Ini pesawat dengan sendirian kelear menjammer kawah dari awan. Di brapa dierah jang diserang, pesawat2 Duitsch tembakin koe- li2 jang tida berdaera, antaramana brapa orang loeka, tapi tida ada jang mati. Satoe pesawat moesal mengoengdiengi tjabang2 perkoemponlaan itoe jang ber- dijembat 50.

Dalem berbagi - bagi rapat anggota soeda diberikan pane- rangan jang berkenaan dengan keadaan internationaal dan ateror2 pamerentah jang diam di berhoeboeng dengan keadaan tersebut, sepele misalnya larangan berapat, peroraan oewang loear negri (deviezenregeling) dan laen2 sebagian.

Sikep dari Pengeroes Besar Pasoendaan itoe di sambut dengan halloekor oleh tjabang2, hal ini diperlukan dalem rapat2 tjabang jang dihadiri dengan berame- rame oleh anggota-singgotan.

Begitoeopen kasemptean oen- toek memadjoen pertaanjan di goenaken dengan goembira oleh lehernya. Itoe penjerangan di- kawakan dengan satoe piso gelap jang pandangnya kira kira ada 15 cm.

Satoe orang Tionghoa dapet loeka.

Dari soember jing boleh di- pertaja ada diwataken, bahoea Rebo pagi j. l. kira kira poekel 10, administrateur dari pendjra di Sragen, pendjra mana ada kasih tempat pada orang orang hoekoeman sa'omoer hidop, dalem dijalan di tempat mana itoe orang orang hoekoeman ada bikin benang. Sarkerinjoeng koenjoeng na soeda diserang oleh saorang Tionghoa dari blakang, dalam mana toean W. van Vliet, dapei toesoekan tiga kali di bagian lehernya. Itoe penjerangan di- kawakan dengan satoe piso gelap jang pandangnya kira kira ada 15 cm.

Satoe opziner jang mengata- hoelit itoe perboentan soeda tja- boet laopeun klewang dan me- noedoe pada itoe penjerang.

Bale Economie Pesoendaan mempoenjai pakerdjaan men- diajga dan mengawasi perkoem- poe'an perkoemponlaan cooperati- jang teroelama dan mengoensai pimpinan Bank Pesoendaan.

Pada waktue ini soedah ad- 20 perkoemponlaan cooperati- dan B. E. P. sekang sedeng mem- boeat peremboekan dengan ba- gian Cooperati dan Departement van Economische Zaken oentoek meminta, soepi di dikoek dengan siah pendirianna itoe badan.

Modal "Bank Pesoendaan" da- lem tempo satoe taon sadj- soedah nek dari 5000 roepiah menjadi sebelas ribo roepiah.

Bale Pengadjaran Pesoendaan telah mempoenjai 50 sekolah.

Modal dari tinggal 1 Augustus j. l. boeat kaperloeun meng- ngawasi sekolah sekolah Pesoendaan itoe telah dibantoeken pada tja- boet pengadjaran itoe oleh Departement van O. & E. se- orang goeroe Gouvernement, jang mana ditempa dengan soe koer oleh kalangan Pesoendaan.

Orang jang dijatoh korban.

Bokarest, 23 Aug. (Reuter)

Roemene poenja minister oeroesan propaganda Crainic ada sala satoe penoempang dari pesawat Bokarest - Weenen.

Lebih jangkoen dan mengoensai pamerentah Hong- garye terhadap nota Roemene meminta, soepi di dikoek dengan siah pendirianna itoe badan.

Modal "Bank Pesoendaan" da- lem tempo satoe taon sadj- soedah nek dari 5000 roepiah menjadi sebelas ribo roepiah.

Bale Pengadjaran Pesoendaan telah mempoenjai 50 sekolah.

Modal dari tinggal 1 Augustus j. l. boeat kaperloeun meng- ngawasi sekolah sekolah Pesoendaan itoe telah dibantoeken pada tja- boet pengadjaran itoe oleh Departement van O. & E. se- orang goeroe Gouvernement, jang mana ditempa dengan soe koer oleh kalangan Pesoendaan.

Kemis lohor j. l. dijam 2 di Patjinan telah terjadi toebroekan hebat antara satoe auto dan satoe pengadjaran speda. Itoe korban telah dapeken loeka.

Djoega loeka berat, itoe korban laoe dijatoh kira kira 1000.

Pada waktue itoe dijatoh kira kira 1000.

Ringkesna perkoemponlaan ter- sebut tidak dipengaroehisangtel oleh afian keda'an. Selama pe- ngejeraan jang terhadap Transylvanie ini, tjoema dateng mengoeng- diengi tjabang2 tidaish dalam mem- peroleh kekoerangan perhistan dan begitoeopen tida dari fiyah pemerintah.

Hari Djoemahat j. l. baroelah orang sampe dari pengoeng- diengan pada tjabang ke-28, Jaihoe tjabang Tjikoepa, distrik Maoek dalam resident Betawi.

Di hari-hari depat dateng poelahan giliran tjabang2 Tjandoer, Soekaboemi, Djampang-koelon dan Tjibadak. (Aneta)

Boekarest 23 Aug. (United Press)

Ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Semoea bom Duitsch,

ada ditrima kabar antara penoempang dari pesawat jang djoeror2 di startbaan pada kota dan marine basis, ada soeker sekali boeat lat tanda tanda dari paperangan jng sedeng dilakoeken, ketjoeali tanda jang blasa seperti ballon, uniform dan actviteit jang rame di plaboean, Sem

# Selamanja goembira dan soeboer.



Soedah tentoe, ini baji djoega menangis seperti lain' baji jang seoomer dengan dia di waktoe jang boleh atau tida boleh. Tetapi sesoetoe orang jang melihat dia, merasa kagoem sekali karena senjoemannja jang manis, kagesitannja, dan pipinna jang sehat itoe. Ini di sebabkan karea iboenja kasih ia makan „Lactogen“ makanan baji jang telah termasjhoer dan beginz dzatnya jang terpenting ada sama betoel dengan air teté iboe. Lain dari itoe „Lactogen“ ada mengandoeng bagianz dzat tjair jang mem bikin koeat toelangz, darah bersih, kekar erat spier dan sehat asabat.

Genting int dan kirimliah kepada NESTLE MILK Co., Koningplein Noord 13, Batavia-Centrum. Harap toean kirimliah dengan gratis; satoe bluk monster Loo. toegn dan boekoe Baji.

NAMA: ..... ADRES: .....  
Beromana ini disertakan franco 10 sen boeat engkos mengirim.  
Isi coupon bersama franco 10 sen  
moesti di kirim sebagai selerat.

S.S.

# "LACTOGEN"

doepean sehari hari. Tiba2 koeat poelang dari Iaoet marika mellaat ada saekor h-rimau kom bang dalam reemsh. Oentoeng Soeld dan anak bininja masih bisa melarikan diri. Doe orang Belanda jang diberi taoe tentang itoe dengan sigra dateng ke roemahnya Soeid dan harimau tersebut dapet diembak.

MALHOEMAT C. O. V. I. M.

Besuur harian dari COVIM Batavia memribi tahoeken, seperti berkoet:

I. Kiranya tida ada ketepet tentang pertianja'an, apakah marika, jing ingin mem brikken tenaganja' d em waktoe perang kepala Ned. Ind. Roode Kru. s, dapet atau tida dapet kasempetan, djika marika meming maoe, oentoek memrima COVIM - B. Cursus. Oentoek melenjakken adanja keragee ragocean ini, maká disini dibri tahoeken, bahoes dalam COVIM B - Cursussen nona dan njonja' djoega aken ditrima dengan seneng hati.

2 Dari initiatifaji COVIM Batavia anjara pendoedoek ka oem iboe di Batavia aken di adakan derma oentoek mengemoen poelken oewang boeat belli soe toe vaandel, jang atas nama pendoedoek ka oem iboe di Batavia aken diberiken pada STADSWACHT.

3. Sebagimana telah diketa hoi nanti tanggal 31 Augustus aken diadakan demonstrasi jang besar oentoek merameken hari kelahiran Sri Baginda Ma haraja Ratu Wilhelmina jang aken beroesia 60 taohan, dalam mana COVIM toeroet djoega. Moelai sekarang telah diserooken pada ka oem iboe COVIM soepala toeroet berdemonsirat. Katerangan tentang tempat berkoem poel, diaj berkoem poel d. l. i. aken diberi tahoeken.

## PEMBOEKAN MESDJD BA ROE DI PAMEKASAN.

Dati Soerabaja dikaraken oleh Anets, bahoes pemboekaan mesdjd baroe di Pamekasan akan diakokeen pada hari depan ini. Pemboekaan itoe ada dihadiri oleh herbagi - bagi pembesar, diantaranya Gouverneur Djawima Timoer, Ioean Ch. O, van der Plas.

Rentjana mesdjd diboeat oleh Ir. Kull dari Boschbowproef station.

Jang mengerdijken mesdjd itoe sampe rampoeng jalah „Javahout.“

## FILM - INDUSTRIE INDO NESIER.

Mendiriken studio di Soerabaja.

Perhatian terhadap peroesahar film di Indonesia terjita tambah lama mangkin madjoe dan orang tentor belon loepa, bahoes belon lama berslang di Batava ada didiriken satoe perkoempeloan artisten dengan nama „Sari.“

Sekarang dari soember jang boleh dipertija ada diwariaken, bahoes di kalangan Indonesier di Soerabaja ada kandoeng niatan oentoek mendiriken film-studio. Lantaran itoe angan angan masih moeda, maka ketragan lebih d aoe belon didapatkan. Diharep diajua Ioea hitz bisa diwoedjoe ken.

## IKAN DAN KOERA JANG BESAR.

Di kali Tjiandjoeti di kampoen Karangpoetjoeng, Bandjar, telah diketemoeukan saloe ikan Loebang dan koera soenjei besar jang kadapetan telah mati, Ioea ikan pandjangnya koerang lebih 3 m dan beratnya 45 kg., dan koera jang diketemoeukan didekatikan kan terseboet besarnya 1.20 m dan beratnya 90 kg.

Banyak sekali orang jang datang meliat di lemat terseboet.

## DITEMBAK DENGEN SENAPAN.

Hari Minggoejl, kira kira diaj 10 pagi, Pasrah di Sekajoe trima rapport, ada orang kena ditembak, di Talang Tjempedak Ampe, Moeara Teladan. Dengan sigra dilakokeen pamereksa'an, benar sadja adalah saorang nama Kemas, bersil dari doesoens Mandi Angin Rawas, dan tinggal di sini menjadi toekang sadap rubber, kedapetan mandi dash dan di kroebotin oleh pendoedoek di Ioea daerah. Dalem pamereksa'an Pasirah bersama sama dengan politie, ternjata Kemas ditembak oleh nama Seba'in pendoedoek Sekajoe, dan djoega mendjadi tukuenan si korban. Menoroet pengakoean dari Kemas, Ioe pagi waktoe ia aken toeroen ka kebon, bersama adik Seba'in dan laen laen orang, di sini Kemas ada berlanta ka mana Seba'in. Soedaranya kasih taoe jang jang tida ada di roemsh.

Dan kira kira diaj 10 iba tiba Seba'in datong dengan membawa senapan, mengampiri si Kemas. Sateih menjanja tentang oeroesan pekerjaan, lantas Seba'in meninggalken si Kemas. Kemas teroet melakoeken pekerjaan dengan tida tjoeriga apa2. Taoe2 merasa olehnya sebagai adakoe memimpin padanan dan teroet diajot dengan kesakitan. Waktoe ia brangkat dan menioek blakang Seba'in mengajadjoenk lagi senapananya, lantas Kemas berbreak minta ampoen dan teroet melarikan diri, kata Pel. S.

Apa apa jang menjadi sebab ini penembakan belon dapat diketahui, sedeng sampe sorejana Seba'in belon ditangkap. Dengan auto si Kemas dibawa ketroemah sakit Sekajoe. Ternjata Ioea loekanja Ioe korban dibagian kepala dan dilengannya jang kelihian berbahaya.

KATOEN.

New York, 23 Aug. (Comm. Reuter) Kwaliteit tengah moeatan Juli 9/16 dollar cent per lb.

LADA.

Londen, 23 Aug. (Comm. Reuter) Lada, item Lampung Aug./Sept. 2½ harga tengah.

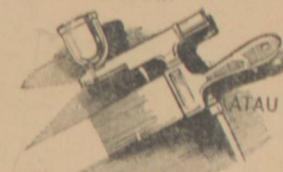
Lada Poethi Muntok, Aug./Sept. 4½ harga tengah.



BISA DAPET BELI PADA:  
BATAVIA-C. KRAMAT NO. 50  
BANDENG-TUBADAR-WEG 74C.  
BANDENG-KOSAMBI 245 B.  
SEMARANG-KARANTOERI 150 C.  
SEMARANG-KAOEMAN NO. 21  
SOERABAJA-SONGOJOEDAN 118  
SOLO-SINGOSAREN 154.  
SOLO-PASAR LEGI STRAAT

1/S. 24

DENGAN SEMPROTAN



ATAU KWAST

BIKIN RATA SEBAGAI EMAILLE!

**Renjolux**

PALING LEKAS KERING  
boeat Wagon, Auto, Demmo, Perabol,  
Barang' lain dsb. .... dsb.  
P. A. REGNAULT'S VERF, INKT- EN BLIKFABRIEKEN NV.  
SOERABAIA - SEMARANG - BANDONG - BATAVIA

4-5

## Ada sedia

Kertas menjak poeti formaat  
72 x 95 c/m. dari 26 gram  
per riem F 8.50  
laen onkost kirim

Bisa dapeet bell pada  
N. V. JAVA IEN BOE KONGSIE  
Gang Pinggir 68-Semarang.

**SUN LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA**

Minta lah ketragan sekarang dari kita poenja polis  
boeat Pensioen jang Modern.

Toendjoengen 75 - Soerabaja - Tel. Z. 820

SII4/1



B

## PENGGEELAPAN DI MEDAN.

Aneta dari Medan wartaken : Officier van Justitie minta-djatohken hoeckemati 1 1/2 taon pada agent dari „Van Swayy“, J. A. Volkers lantaran bikin penggelapan 20 riboe. Pembela Mr. Romme minta terdakwa dibesk.

Poeloesan tanggal 29 Aug.

## KABAR DAGANG

**KARBT.**  
Singapore, 23 Aug. (Comm. Reuter)  
Sheets i Spot 37½  
" Aug. 37½  
" Oct/Dec. 36½  
" Jan/Maart 34½  
P. o. b. Aug./Sept. 38½  
Pasar: Diam.  
New York, 23 Aug. (Comm. Reuter)  
Crepe Spot 18½ pembeli  
Pembeli Pendjoeal  
Sheets Spot 19½ Pendjoeal  
" Sept. 19½ 19½  
" Oct/Dec. 19½ 19½  
Pasar: Pegang harga,  
London, 23 Aug. (Comm. Reuter)  
Open Ing: Smoked sheets 12½/  
Pasar: Diam.  
Pembeli Pendjoeal  
Spot 12½ 12½  
12½ 12½  
Oct/Dec. 12½ 12½  
Jan/Mar. 12½ 12½  
April/Juni 11½ 11½  
Pasar: Tida ada napsoe.

**TRIGOE.**  
Chicago, 23 Aug. (Comm. Reuter)  
Moearan Sept. 69½ dollar cent per

**KATOEN.**

New York, 23 Aug. (Comm. Reuter)  
Kwaliteit tengah moeatan Juli

9/16 dollar cent per lb.

**LADA.**

Londen, 23 Aug. (Comm. Reuter)  
Lada, item Lampung Aug./Sept. 2½ harga tengah.

Lada Poethi Muntok, Aug./Sept. 4½ harga tengah.

**Glaxo.**



Gigi baji jang makan Glaxo ada gampang dan tjeput toemboehnia, tida menjoesahkan dan tida menjakkitan Gigi poethi bagoes dan koeat karena menjerap kapeo dengan Vitamine D jang ditambah EXTRA didalam Glaxo. Banjeknia poethi teloer, gemoek dan goela didalam Glaxo ada bersamaan dengan air téte. Oleh karena itoe sama gampang hantjoernia.

**Glaxo MEMBIKIN KOEAT ANAKANAK**



Import: JACOBBERG

## INDONESIA

IMAM SOEPENO, DOEKOEN TJAEOEL.

Toekang memperkosa perempuan dan sering kali meringkoek dalam pendjara.

Koerang lebil satoe boelan jang laloe di salah satoe gang di Kepoe (Kemajoran) telah terjadi drama penganiahan terhadap dirinya doekoen tjaeoel bernama Imam Soepeno yang tinggal di Kepoe Dalem Noord.

Oleh pendoedoek gang d Kepoe tadi, itoe doekoen tjaeoel telah di poekoen sehingga moesti dirawat di roemah sakit, sebab ia dipergok wak-toe aken mendjalanken rolnja jang mesoem.

Sebetolnja di gang Kepoe tadi itoe doekoen tjaeoel telah bisa djoega mendjalanken praktijkna tetapi rada - rada gagal.

Drama diroemahna toean S.

Baboe dari toean S. jang tinggal di Kepoe pada waktroe maliem djam 12.30 tanggal 10/11 Juli 1940 telah kedadangan itoe doekoen tjaeoel Imam Soepeno, jang zonter minta permisi terlebih doeloe telah masoek dalam kamar lidoernja baboe tadi.

Itoe baboe jang lento sadja telah tido laloe d'pegang kakinya dan dibangkain.

Dengen tipoe moeslilih, jaitoe dengan menggoenaken perkataan perkataan jang tida karoean maksoednya, itoe doekoen bermaksoed aken mengganggoe itoe baboe.

Menginget jang itoe doekoen tjaeoel pada koetika itoe telah memboeka kaenna maka kita orang bisa menjangka sendiri apa jang dimaksoedkenja.

Maskipoen itoe orang prem-poean hanja seorang b-boe, tetapi imannja ada tepef, dan semoea kemaoean itoe doekoen tjaeoel tida diladen, Pendek kata kerna itoe baboe mempoenai iman jang tetep, praktijk tjaeoel dari doekoen tida bisa terjadi.

Landrechter Bat. C. jang keba-gian memreksa ini perkara, tadi pagi telah mendjatohken hoekoe-man satoe boelan pendjara pada itoe doekoen mesoem dan tjaeoel, kerna ia terang bersalah, melakoeken perboetan tjaeoel.

Sekarang dengan njo-nja roemah.

Prac iji tida sepan sepeli jang dilakoken terhadap baboe tadi, djoega dikerdjaken oleh Imam Soepeno terhadap njojon S. S. Soedah tentoe njonja S. tida mio ladenen itoe doekoen jang oe-moernja telah 34 taon, Poedalem ini hal bilamana njorja S. tida mempoenai iman ja tegoh, kita tida akan bisa mem-bangkain apa jang aken terjadi, Landrechter in harj djoegajah mendjatohken hoekoe-man dalam ini perkara satoe boelan terhadap Imam Soepeno, sebab tidi herang sekali jang in iku tida berlakoe koerang sopan dan melanggar kesoelihuan Timor.

Nstajalah kaloe satoe sampe terjadi perkasaan, ini perkara aken diperkosa oleh Landraad dan hoekoe-man tentoe aken lebih berat.

\*\*

Dari penoetoeran diatas, maka pembatia aken meng-tilaoe bahoa itoe doekoen mesoem alias tjaeoel, ber-

nama Iman Soepeno, kena hoekoe-man 2 boelan pendjara.

Memang itoe Iman Soepeno telah lama mendjalanken rolnja jang mesoem itoe, dan menoeroet apa jang kita denger tida sedikit orang orang jang menjadi korbanja, antaranja ada gadis gadis.

Dalem taon 1935 ia pernah meringkoek dalem pendjara boeloe brapa taon kerna perkara perkosaan gadis di Tangerang, sedeng pada brapa hari jang laloe ni salah satoe pendoedoek dari Mr. Cornelis telah ma-djoeken djoaken kepada politie sebip mensa dibikin maloel oleh itoe doekoen tjaeoel (K. P.)

## DRAMA DALEM PERDOJOEDIAN AN DI ASEMBAGOES.

Orang politie dikrojok kawanan pendjoe-di.

Pada waktroe malem baroe ini di desa Prante, district Asem-bagoes, telah terjadi pergoletan antara doea orang politie dengan beberapa orang, kaeom pendjoe-di.

Pada malem itoe, di tempat perkawinan jang dirameken dengan tontonan aroenen sebagai biasana djoega diadakan permaenan djoedi. Kaloe perjeduan itoe tjaoma tjeke sadja biasana diperbolehken oleh wet.

Aken tetapi politie dapat tjiom-baenja orang maen dadeo

Doea orang politie, Saet dan Matrawi, tjoba menggropiok marika jang sedeng pasang kodok - oelo. Kedadangan hamba

wet tadi sama sekali tida menjadi takoentja pemenaan,

dengan enak, bandarnej me-neroekan poeterannja.

Waktroe marika disoerore brenti, marika mal-han oendjoeken sikep me-nantang. Matrawi jang sebagai

orang politie hendak jalabken

koedjabanna sebagai mana moes-tinja, tjoba tangkep bandarnja.

Aken tetapi oleh pemenaan lajung dirintang perboetan Matrawi itoe, hingga timboel pergoletan

jang rame Saet, jang selama itoe menoenggoe di locar, serta me-nergetaoe kedjadian inil, lalo

menobros ka dalem, aken tetapi

sebelon ia dapat menoeloeng

temennja, ia soedah dikojok

oleh laen laen orang, hingga ia

tidu berjaya.

Matrawi jang memang pinter maen silat masih meneroesken pergoletannja, sedeng orang orang laennja jang takoet me-llat, kedjadjan inil, lari tempong sioer, dengen ireakan minta toeloeng. Disebabken banjakna

orang jang menjerang pada Matrawi itoe, ia tida dapat egosialo toesoeken blati dari bla-kang, jang mengenai gegejna.

Dengen loeka dan berloemoernan dalam Matrawi djoatoh, dan ba-rangkali la tentoe aken mati di-pooekel, kaloe pada waktroe itoe tida dateng perteloengan, jang

gerengan sopan dan melanggar kesoelihuan Timor.

Nstajalah kaloe satoe sampe terjadi perkasaan, ini perkara aken

diperkosa oleh Landraad dan hoekoe-man tentoe aken lebih berat.

\*\*

Dari penoetoeran diatas, maka pembatia aken meng-tilaoe bahoa itoe doekoen mesoem alias tjaeoel, ber-

tempatna Lo Sing dengan mak-soed goena boenoeh padanova.

Sasoedanja Tjen Kiong dan Thia Kauw Kiem lantau brangkat.

Dari satu kota Sian Hiong dan Sien awasin lindakkannya marika berdoea. Tapi ia dijadi kaget

koetika menompak jang dari pinggir ocean ada kaloe satoe imam, Tjen Bok Kong, jang laloe djalvo sama-sama marika.

"Loe To Djien betoel - betoel ada satoe gladak," kata Sian Hiong Sien dengan goesar se-kali, "Kaloe Lo Sing kabeloelan tida sakli, tentoe ia toeroet per-gi djoega."

Dengen bawa ia poenja toem-bak la lantas menoedjoek ka

sakit, Bagimana teroessannja ini drama dalam perkawinan dan pendoedoekan, aken kita kabarken-(S. T. P.)

## REMBANG.

Pembantoe kita kabarken : Komplotan toekang bi-kin oewang palsoe di depas hakim.

Pada hari Selasa j. l. landraad di bawah pimpinan toean R. Sahrip soeda preksa perkara terdakwa - terdakwa Tjen Khik Phi. Tjan San Dho dan Soekardjono, semoeanja tinggal di sini.

Terdakwa perfama dan ka doea tida pake pembela, sementara terdakwa ka tiga ada dibela oleh toean R. Sosro.

Marika dioloedoe membikin oewang palsoe terdiri dari 44 roepiah dan 120 talenan, oewang mana oleh marika soeda disirkun.

Terdakwa perfama dan ka doea tida pake pembela, sementara terdakwa ka tiga dibebaskan.

foon pada politie dan itoe orang teroess dilangkap.

Saksi bok Katidjah menerang-ken, jang ia memang betoel teluh trima oewang f 6,- dari terdakwa pertama boeat pen-djoealan trasi.

Lebih djaoe saksi njataken bermoela saksi tida taoe kaloe oewang ada palsoe, tapi setelah saksi loekarkan pada petinggi, baroe ia taoe jang itoe oewang ada palsoe. Begituelah la lantas saksi betoel saksikan pada boetel.

Lebih djaoe, beras I.O.T.B., soeda, soedah didjoel f 4.75 p.p. dan beras angitjam, sedia, soedah djadi f 4.- p.p.

Beras oemboek boeloe dari Ambarawa sedia, soedah djadi f 4.70 p.p. dan beras oemboek boeloe dari Joeana, djoega soeda djadi f 4.70 p.p.

Lebih djaoe, beras I.O.T.B., soeda, soedah didjoel f 4.75 p.p. dan beras oemboek boeloe dari Ambarawa sedia, soedah djadi f 4.70 p.p.

Lebih djaoe, beras I.O.T.B., soeda, soedah didjoel f 4.75 p.p. dan beras oemboek boeloe dari Ambarawa sedia, soedah djadi f 4.70 p.p.

Setelah disteriger keleunganja brapa saksi lagi, voor tter lantas silahkan pembela bikn pleidoel.

Achirnya terdakwa pertama di-hoekoe'm 8 taon, terdakwa ka doea satoe taon, sementara terdakwa ka tiga dibebaskan.

KABAR DAGANG

## SLOTKOERSEN NEW YORK.

New York, 23 Aug. (Comm.-Reuter).

Cit. Service 5/4

Pret. Cities 70

Shell Oil 8/8

Soc. Vacuum 8/8

Stand. Oil N. Jersey 33/8

Tide Water 9/8

Bethelhem 75/8

U. S. Steel 10/8

Anadarko 51/8

Kensico 20/8

Int. Nickel 27/8

Southern Pac. 7/8

Union Pac. 85

Chrysler 70/8

General Motors 46

Hudson Motor 3/8

Curtiss Wright 7

Douglas Aircraft 68

United Aircraft 36

Du Pont de Nemours 163/4 ex. div.

General Electric 33

Standard Brands 6/8

Corporate Trust 2.40

Keadaan pasar: Berat, Omzet: 200.000 lembar aandeelen,

KABAD'AN PASAR

(Dari spec. pembantoe)

Semarang, den 24 Aug. 1940.

Goeela: In pagi pasar goela di Semarang, ada sepi dan djoelaan beti melinken party2 kejji dan goela SHS Re-dey dengen accyns, soedah didjoel f 10.70 per zak dan goela merah kepala (H. S). Ready dengan accyns djoega soedah didjoel f 10.65 per zak.

Lebih djaoe, dalem passig-tungan kadoewa, goela S.H.S basis Singapore, levering Aug./Sept. soedah djadi f 8.50 per 100 K.G.

Koffie: Pasar koffie ada tilarik oleh terdakwa Tjen Khik Thay.

Saksi-Tan Eng Ho njataken betoel itoe sebagian perkakas jang sekaran mendjadi boekil adi kepoenja'nnja saksi.

Vooz: Bagimana itoe perkaka-s doeloe sampe bisa ada di roemahnja terdakwa perfama?

Saksi: Sebab saia soeroeh ia jloeaal pada laen orang.

— Apa betoel terdakwa per-tama doeloe pernah khas-h oewang pada kaeo sampe banjakan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Lantaran saia ditarik oleh terdakwa Tjen Khik Thay.

Saksi-Tan Eng Ho njataken betoel itoe sebagian perkakas jang sekaran mendjadi boekil adi kepoenja'nnja saksi.

Vooz: Bagimana kaeo bisa dididitkan terdakwa kapan kaeo tida taoe?

Terd.: Lantaran saia ditarik oleh terdakwa Tjen Khik Thay.

Saksi-Tan Eng Ho njataken betoel itoe sebagian perkakas jang sekaran mendjadi boekil adi kepoenja'nnja saksi.

Vooz: Bagimana kaeo bisa dididitkan terdakwa kapan kaeo tida taoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida taoe satoe apa tentang itoe perkaka membikin oewang palsoe?

Terd.: Sala taoe, tapi lantaran sela takeci k taoe di tukas makna dan djoesir, maka saia djao-nditoe padanan.

Terdakwa Soek Ridjono njataken jang la tida tao

item: Ready  
raja f 4.65 per pic.  
rak: Kwaliit  
0.50 per 100 KG.  
: Kwaliit No.  
dah djadi f 8.50

Harganja sama  
teit Preanger jang  
per pic.  
go eni: Harga  
elon berobah.  
o et ih: Kwaliit  
a soedah djadi

n g - m e r a h :  
dan kwaliteit  
per pic.

Pasr sepi dan  
kwaliteit contract  
contract C. f 18.-

Lev. Oct./Dec.  
ganja f 1.95 per

lilite jang bersih  
f 12.25 per pic.  
a s: Masi blon

soedah kjedjian  
G. lev. Oct./Dec.

applek: Oost  
Oct., Soerabaia/  
nya f 2.10 per

a p i o c a : Kwa-  
dia soeda djadi  
0 per 100 KG.  
et tja.

r i g o e : Kwa-

4 zak soedah

e s : Kwaliit  
per pic. dan ke-  
Bima 12.45 p.p.  
lilite Pontianak  
pic. dan No. 2

Breat gambar  
kwaliteit No. 1

Kwaliit Zanzi-  
sedia harganja  
G. dan kwaliteit  
75 per pic.

: Kwaliit Ma-  
djadi f 16.50

leit jang poeti  
f 1.28.- p.p.  
t i h: Harganja  
soedah djadi

: Harganja  
o e : Kwaliit  
5 per pic.

b o e h : Kwa-  
sedia diminta

r a h : Menoe-  
paro dari Pati  
per 100 KG.

e t h: Ready  
8.20 per 100

j o : Kwaliit  
dah djadi f 7.-

teit Twadjeng  
G. dan samsik

e s : Kwaliit  
lambang f 5.20  
ang glondong

sedia diminta  
zak, sonder zak,  
a p: Per bluk  
dah djadi f 1.37.

j a n g : Kwa-  
a f 8.50 perp.

n a h: Tjap  
Panah dan

o p r a: Tida

w. Kien da-  
emikian Tjoe  
kirin, "Tjoe  
padanan  
tentang itoe  
da Lo Koen,  
Kong poen  
era hendak  
an boenoeh

oikiran ada  
ada dadi  
hingga tida  
sti goesarin  
erkara jang  
pada waktue  
klia poerja

amboeng)

# SOERAT KABAR HARIAN 報日川 KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

# Soeara Semarang

## Lembar Ka Doe

### SOEDA TIDA DJAOEH LAGI.

Djepang poena penjerangan oelet, perloe diperbaekin lagi, di Tiongkok pada ini waktue soeda sampe di achirnya satoe jalanan boentoe. Inil keadaan saboteelna soeda berdjalan kira kira doe taon lamanya. Ketjoeal di Kwangs-Siuan dan Hupeh barisan Djepang dalam ini doea taon boleh dibilang soeda tida mampoe dapatken kemadoean lagi, atawa dengan laen perkataan barisan Djepang soeda 24 boelan lamanya terpendem dalam loempoe Tiongkok. Moendoer soesah, kwaliit lang gelaranja sebagai barisan jang paling dempol sakolong langit, madjo lebuh djaoch tambah soesah lagi, oleh kerna di biakangnya goenoeng goenoeng jang besar barisan Tionghoa soeda bersedia boeat samboet marika dengan golok besar.

Koem militair Djepang doeoe berdjandi aken beresken ini "incident" Tiongkok dalam tempo 3 boelan, maka itoe ini pape-rangan jang paling laen, paling banjak makan ongkos dan jang paling banjak meminta korban pemeda Djepang, diseboet sebagai sahoe "incident" sadja, yang dalam bahasa Melajoenia bearti oeroesan "teek-bengk" sadja.

Tapi diloeur marika poena rekenan ini oeroesan "teek bengk" dari pada berachir dalam tempo 3 boelan, telah berdjalan sampe 12 x 3 boelan lebih, dan achirnya masih sadja belon kilitan bajangannya.

Rajat Djepang jang sediat, seperti djoea laen laen bangsa Asia, dalam hatinya tida soek sama paperangan. Tapi oleh kerna marika tida iaoe keadaan jang saboteelna, dan saben har didijedel dengan 101 matjen propaganda, obrolan dan angan angen jang kosong, maka sampe sekarang marika belon mendoesioe betoel tentang adi ejj bahaja jang sedeng menganjem negrinja.

Japan ada sahoe negri jang miskin barang bahan, jang boeat sebagian besar moesti mengandrel pada negri negri laen boeat iapoenja kapeiroean brang barang bakal. Soeda sekian taon lamanya kaeom industrie Djepang kerjakan ini barang barang, jang oleh kaeom dagangnya kemoedan dijoeal pada negri laen dengan kaeoentoeng jang memoeasken djoea. Dari sahoe negri jang miskin dan tida beatil Djepang telah mendjadi negri jang makmoer dan terlindah. Tapi kaeom militair Djepang masih merasa belon poes. Marika anggep diriua soeda didijel-maken boeat koessala antero Asia, marika maoe bikin perjaa laen orang dan diri sendiri, bahoea bangsa Djepang soedah ditetepken oleh Allah boeast mendjigoln di doena.

Tiongkok diserang, dan dari pada kerjakan barang barang boeat dijoeal lagi, industrie Djepang moest bkin alat sendjata goena lakoeken. Ite pe-njerangan. Economie Djepang jang sampe begito laen berdjalan dengan baek dijoeel terdjalan diloeur garisannya. Rajat Djepang diseroe roh h penghideoepnn, diseroe hidoezonder barang luxurie barang jang sangat diperloekan. Sibook pingceang moest dikenken. "Sampe bebrapa laen?" minku pada menanja. Inilah ada pertanyaan jang kaom langs Djepang sendhi tida tioe djawabannia.

Dan soepsi rajat tida piki-rin lebuh djaoch ini oeroesan mika marika poena perhatian koeoe disimpingken ka laen djoeroesan. Kaeom militair moest i oendjoken laen laen "kega-hahan", kaeom marika poena deradat tida maoe dipandeng rendah oleh rahajati. Marika poena prestige jing soedah diblikin merosot beberapa grad gah perlawanan Tionghoa jang kamenangan jang paling achir

### INDONESIA

#### PEROESAHAN SAROENG

Keadaan ada soeker, Djoeoga peroesahan saroeng dan batik dari orang Indonesia, sahie terbitinji piiperan, kema digertak tanpa hadepin banjak resico dafet perlawanan, Frankrijk dan Engeland, jang satoe berada di bawah tindesn Duitsch dan jang laen sedeng hadepin serangan, adalah negri jang paling ijooj goena ini kapeiroean. Meskipun sotoe mengalah banjak marika toch masih teroes digentjet sadja oleh Djepang. Tapi djoeoga ini semoe gertakan dan gentjanan dala watesnya. Bagimana soeker djoeoga marika poena keadaan, tapi kalo teroes meneroes digenget marika tenoe aken merem.

Djoeoga jang dalam boelan Januari, Februari dan Maart alawa sahabisna boelan poesa, ada boelan jang amat soeker bagi soedagar tioe saroeng. Haraga-harga ada terlaloe rendah, sedeng kenaikan lentang itoe harga tjoeoma ditogonge bilan panen padi soeda selesih.

Boelan-bolan jang baek bagi soedagar2 saroeng adalah boelan Juli - September sampe pengabisan boelan Oktober, mendjadi boelan sabellone poesa dateng.

Doaegan jang itoe harga baek lebuh baek dari taon j. l., ternjata ada tipis sekali, sedeng kenaikan lentang itoe harga tjoeoma dateng.

Dalem papreksaan doeloean terdakwa pertama toetoeken, bahoea itoe off cler ada terkenal sebagai anggota dari N. S. B. Itoe officer dalem mese-roem ada ganoeng sahoe peta boemi dateng paprangan di mana ada diper-tandai dengan bendera-bendera ketjil swastika atas kemadoe-anje tentara Duitsch. Soeda lama orang merasa djemoe atas itoe perbeatan.

Dalem papreksaan lebuh lan-djoet, kapitein dari itoe kapal dijenger sebagai saksi, la merja-taken, bahoea terdakwa pertama ada saorang jang seringkali minoem minoem kemas, kaloie ia kombal dari daratan dan menoerot ang-gapanja saksi, itoe orang ada mendjadi bangklidjan itoe perka-ra. Djoeoga itoe korban seringkali goenaken minoeman kemas.

Voorz. (pada terdakwa perla-wan): Hoe semoe ketrangan ada tida baek bagi kaeo poena dijenger apa jang ditosoo?

Terd.: Ja, itoe semoe tida seperi apa jang ditosoo?

— Kaeo djoeoga pernah poekel kokk dan adaken gersak boeat ikla kakeken pakerdjaan, jaitoe wktoe di Priok, tapi oenteng djoeoga jang itoe perbeatan tida sampe kedjadian.

— Itoe semoe boekan be-gitoe. Kita orang poen dagepandjaran, kerna di sepangdjang pesise dari Indonesia, kita tida dikasih makanan jing enak, seperti apa jang tel-h diharep jaitoe mettega jang baek. Sain lantas madjoeken pengadean soepaaka kia orang dibrikken mettega jang enak.

— Itoe waktoe kokk lantas mendjawa: "Sala tida poena mettega jang baek. Kaeo moet makan margarine sadja. Djoeoga boeat off cler poen tida adan moestil dimita doeoe."

Sain lantas bilang, "Pantes kaeo dapat djiweran, kerna kaeo seringkali tialah bilang

Bel. wan, bebrapa orang soeda mendarat, antara mana djoeoga laoet dan djalan kreta api/sadia, di losar tempat tempat mana soldader Djepang tida bisa kloear zander hadepin ba-ha geuriila.

Bagimana besar adanja rajat Djepang poena persaan ketiwa, kaeom marika metgehaetno, bahoea itoe "pamerentah Natio-naal Tionghoa" dengan siapa Djepang ada teken perdaman dan bikin perdjandian, tjoea teritoeng itoe tiga tiga boean.

Marike telah balik dalem keadaan jang tida samoestina, lanta-ran pengarohnja omong omong. Di tengah perdjalan marika telah bikin perboeketan sahoe-sahe laen akan lantas bikin peritoengan pada itoe off cler jang iersingkoet.

Sasampeni dalam kapal, mika

berliga lantas samperin itoe

officer dan briek antejem pi-

Wait and see!

danja, Machinist kadoea jang mengatshoei itoe bahaja mengat-jem dan melat bagiman itoe off cler terdesek, siga toeroen tangsan.

Koetika ka'adaan soeda ber-djalan sampe begitoe djaoeh, roepanja satos anggota laen dari anak-anak boeah, itoe toekang kajoe, jang sama sekali tida mempoenjai sangkoetan apa-apa dalam itoe perkara, tida soeka menoerot titjhah itoe machinist kadoea boeat berlaloe dari itoe tempat. Titah boeat berlaloe saboteelna boekan tjoeoma ditogonge kadoea pada itoe toekang kajoe meloeloel, hanja pada semoe orang jing djoestroe berada di tempat tersebut, itoe toekang kajoe tinggal berdiri di tempatnya. Machinist tersebut siga tjaoeit ia poena revolver. Kendati meliat ditjabeetna itoe sendjata api, toch ia tida soeka berlaloe ma-lahan ia kalianat hendak meno-erot ka djembatan.

Sebab merasa takoet dengan bakal terbitinji perlawan lebih singit, ia sigra lepaskan tembakan dan itoe toekang kajoe telah dijebod dan binas.

Dalem papreksaan doeloean terdakwa pertama toetoeken, bahoea itoe off cler ada terkenal sebagai anggota dari N. S. B. Itoe officer dalem mese-roem ada ganoeng sahoe peta boemi dateng paprangan di mana ada diper-tandai dengan bendera-bendera ketjil swastika atas kemadoe-anje tentara Duitsch. Soeda lama orang merasa djemoe atas itoe perbeatan.

Sebeloe terdakwa poen sangoek tentang ketrangan dari kapitein, bahoea ia telah minoem.

Terd.: Kapitein tida nanti bisa dudu banjaku f 15,- apakah itoe ada berat?

— Itoe semoe tida dimak-sedken atas itoe dendaan, tapi parker poekel.

Selandjoeina terdakwa poen sangoek tentang ketrangan dari kapitein, bahoea ia telah minoem.

Terd.: Kapitein tida nanti bisa dudu banjaku f 15,- apakah itoe ada berat?

— Laen laen orang poen sangoek tida nanti bisa dipasihken.

— Laen laen orang poen sangoek tida nanti bisa dipasihken.

— Serato es???

— Ja, 100 pada tiap hari, iapi ia minoem bersama kawan-jan.

— Mendjadi boekan sendiri, Kemoedan siuu man ka i la-joet, kapitein dari itoe kapal dijenger sebagai saksi, la merja-taken, bahoea terdakwa pertama ada saorang jang seringkali minoem minoem kemas, kaloie ia kombal dari daratan dan menoerot ang-gapanja saksi, itoe orang ada mendjadi bangklidjan itoe perka-ra. Djoeoga itoe korban seringkali goenaken minoeman kemas.

Voorz. (pada terdakwa perla-wan): Hoe semoe ketrangan ada tida baek bagi kaeo poena dijenger apa?

Terd.: Ja, itoe semoe tida seperi apa jang ditosoo?

— Kaeo djoeoga pernah poekel kokk dan adaken gersak boeat ikla kakeken pakerdjaan, jaitoe wktoe di Priok, tapi oenteng djoeoga jang itoe perbeatan tida sampe kedjadian.

— Mendjadi boekan sendiri, Kemoedan siuu man ka i la-joet, kapitein dari itoe kapal dijenger sebagai saksi, la merja-taken, bahoea terdakwa pertama ada saorang jang seringkali minoem minoem kemas, kaloie ia kombal dari daratan dan menoerot ang-gapanja saksi, itoe orang ada mendjadi bangklidjan itoe perka-ra. Djoeoga itoe korban seringkali goenaken minoeman kemas.

Terd.: Ja, itoe semoe ketrangan ada tida baek bagi kaeo poena dijenger apa?

— Kaeo djoeoga pernah poekel kokk dan adaken gersak boeat ikla kakeken pakerdjaan, jaitoe wktoe di Priok, tapi oenteng djoeoga jang itoe perbeatan tida sampe kedjadian.

— Kaeo djoeoga pernah poekel kokk dan adaken gersak boeat ikla kakeken pakerdjaan, jaitoe wktoe di Priok, tapi oenteng djoeoga jang itoe perbeatan tida sampe kedjadian.

Terd.: Ja, memang bener jang itoe perbeatan tida boleh di-

gep enteng....



BISA DAPAT BELI DI SEGALA TEMPAT

S 5

Voorz.: Ja, ada bera.

— Dan rechter tjoeuma membre denda banjaku f 15,- apakah itoe ada berat?

— Itoe semoe tida dimaksudken atas itoe dendaan, tapi parker poekel.

Selandjoeina terdakwa poen sangoek tentang ketrangan dari kapitein, bahoea ia telah minoem.

Terd.: Kapitein tida nanti bisa dudu banjaku f 15,- apakah itoe ada berat?

— Laen laen orang poen sangoek tida nanti bisa dipasihken.

Atas pertanyaan pembela jhr. Mr. Sandber, terdakwa pertama dan kadoea bilang, bahoea marika djoeoga banjak kailangan kawan wakoe pa-perangan baroe terbit pada boelan September 1939. Antara nya ada penggawa dari kapal "Sleidrecht", satos kapal jang kena dilerpedo oleh Duitsch land.

Achirnya itoe papreksaan la-joet ditendoa sampe pada tg. 22 Augustus, di mana O. M. ba-kal bikin requisito dan pem-bela madoekken pleideel.

Dari Medan Aneta wartaken, bahoea O. M. ada mintaken hoekoeman pada tiga terdakwa, masing masing 12,6 dan 4 boelan pendjara dipoto ng waktou dilahan.

Pembela mintaken pengam-poenan.

Poetoesan baskal dibrikken pada tg. 29 Augustus i. a. d.

**MASIN • TERBANG TENTARA MENDARAT DI LAOETAN!**

Abis tenggelem.

"Bat. Nbl." kabarken, pada hari Selasa pagi dari lapangan terbang Selatni di deket Wijnkoopshaal telah naek sahoe pesawat terbang Glenn Martin, di malem mana tadi dooeoe 5 orang dan dikandarkan oleh kortverband - vlieger Cooke.

Koetika itoe masin - terbang tida djaoe dari pasisir ada me-lajang di atas laoetan, dengan sakoenjoeng koenjoeng kadoea motorja bekerja tida baek, hingga itoe pesawat kapaka moestil "mendarat" di laoetan, oleh kerna tida bisa di sampe-ken salos tempat jang tjojok boeat itoe di pesisir.

Itoe masin - terbang "salo" toe-ron di atas aer, salah mana anak boewahlje mandjet kaloear dari itoe pesawat dan dengan bernang pergi ka daratan: dari marika adalah kapitein artillerie Begeman, jang paling dooeoe sampeken pantie laoet.

Itoe masin - terbang tida lama kamoedian tenggelem.

## KABAR KOTA

VERGADERING DARI COMITE PERTOENDJOEKAN AMAL JOURNALISTEN.

Pendapatan dermasan f 1030,-.

Tadi malam dalam gedong Siang Hwee di Gang Tengah 73 oleh Comite Pertoenjoeukan Amal Journalisten telah dilangsungkan vergadering.

Ternjata ioe vergadering katiga diperlukan perhatian lebih besar dari doeloean.

Djam 8 vergadering diboeak oleh toean Tan Kong Poo dengan oetjapan sebagaimana biasanya.

Perlama ia oendjoek jang permoela ia merasa kaberahan boeat pangkoe dibabat voorzitter, tapi achihrja ia trima djoega kerma tida ada orang laen jang soeka pangkoe ioe dibabat. Ioe gerakan jang permoelanja tida poenja kapitaal setengah cent, sekarang soeda bisa koempoelen oewang f 1030,-.

Kamoedan spr, baijaken programma jang ia soeda rantjangan, lapi kerna soesoena comite berobah, maka ioe programma berobah bisa diterima oleh vergadering. Boeat bisa taoe dengan leges tempo dan dinamika pengaruh hoofdtooneel dan extra's, maka toean Gouw Boen Hjal jang pangkoe dibabat Tooneel-directeur diwadibijn oeroen ioe lebelo diajoech.

Antara soerat soerat jang dibatijken oleh secretaris ada dari toean R.T.A. Probongoro, ex Regent dari Batavia jng sekarang doedoeck sebagai voorzitter dari Armenorg Indonesia, la njataken setoedoe dengan ioe gerakan, tapi ioe malam tida bisa dateng, kerna terhalang.

Toean L'e Hoo Seen selanjutnya trima dibabat sebagai anggota dari raad van toez ch't, poen kasi soembangan gambah Semarang dengan gratis, la tida bisa hadir kerna ioe malam kabetoelan ada vergadering L.B.D.

Toean A. Gios soeda kasi soembangan satoe lontjeng lis ruk paling besar, boeat tembok. Vergadering moefakat ioe barang diberiken pada penonton jang poenja nomer kartu tjojok de-negen nomer jang akan dijoech.

Toean Sir King An bersedi-boeat kasi roti pada pemawai dan buffet.

Pertoendjoekan akan dibikin di Schouwburg. Menoeroet toean Thio Soei Sen, boeat ongkos perswaan gedong d.l. soed h ad a jang pikolo.

Banjak perkoempoelan jang akan kasi bantoean dengan kasi ex'ra.

Sefelah banjak dibitjaraken tentang laen laen aeroesun, ve-gadering ditoeoep djam 11 malam.

## PENGANDAR SPEDA DI TERDANG AUTO.

Di Oel Tiong Hamweg telah terjadi katjilakan'an. Saorang Indonesia nama Mangonredjo alias Wirodikromo jang lagi kardarken speda soeda kator-broek oleh personenau' o H 2867 jng dikandarken oleh toean W. Mijis.

Menoeroet pepreksan politie, ioe katjilakan'an telah terjadi lanteran salahnya ioe pengandar speda sendiri, kerna ia soeda membiol'ek dengan tida kasi tanda lebih doeloe.

Mendakar ia telah mengataoi ioe au'o dari tempat deket sekali hingga la jantau kerdijken ia poenja rem. Sangking goe-goepnja la djadi tida bisa kan-darken spedan dengan betoel lagi. Achihrja ia telah katerdjang oleh ioe auto.

Kerna ia poenja toelang tangan patah, maka ia diangkoet ke C. B.Z. boeat dirawat leb h diajoech.

**ANAK DISAMBER AUTO.**  
Di Krangjan telah terjadi katjilakan'an auto. Satoe anak oemoer 11 taon nama Slamel soeda sabrangin dijalanan dengan sakoenoeng koenoeng dengan tida perhatikan pada perhoeboengan dijalanan. Satoe auto H 380 jang dikandarken oleh sopir Djapar soeda samber padanan. Oentoeng djoega ioe korban tida dapeiken loeka - loeka hebat hingga sasoedahnja dibebat di C.B.Z., la diperkenankan boeat peladajaran bahasa Blan-

## PERKARA PEMSOENOEHAN PADA DIRINJA SATOE PENGEMIS PREM-POEAN.

Landaad di bawah pmpinan-nya Mr. Cahen soeda landjoek-en preksa perkaranja terdakwa terdakwa Kasan, Moenisan, dan Darmjan. Marika ditoedoech pada ampat boelan j.l. telah lakoeken pemboenoehan pada satoe prem-poean pengemis nama Roeminah di Krapiaik.

Masing masing terdakwa telet-ken keterangan marika jang doe-loan.

Saksi Narto menerangkan ba-hoea ioe malem ia bersama-bebrapa kawanja lagi ada tidoer di Krapiaik, tapi teitang ioe pemboenoehan la tida taoe sama sekali, kerna la tida ijampaer dengan terdakwa terdakwa.

Saksi dikasih taoe oleh laen orang jang ioe korban mati lahtaran digorok lehernja.

Kerna dalem ini perkara masi ada banjak saksi lagi jang bakal didinger makah prepreksa'an di-toenda sampe nanti tanggal 27 j.a. d.

## PENIPOE DIBEKOEK.

Pariah ada satoe prem-poean dari Solo dap helon lama dateng di ini kota oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna brapa hari lamanya la masi djoega helon mendapat pakerdja'an, sedang ia poenja perseda'an oewang soeda abis, maka dengan tjaar amat litjin achihrja la bisa berkenalan dengan satoe prem-poean nama Soemirah jang djoega baroesan sadja dateng dari Solo dan djoega hendak mentjari pakerdja'an.

Pada ini prem-poean, Pariah berdjandi sanggoep kasi satoe kaen-joeng asal Soemirah soeda dijadik menipoe dengan pendapattanya dibagi doea Kerna tem-ha dan djoega boeteet dengan oewang, maka ioe perminta'an ia poen loeoesin.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Setelah berhasil lakoeken ioe penipoen, Pariah jang maoe kangkangin ioe pendapattan lajoe goenaken akai litjin. Achihrja la bisa trima ioe semoea barang dan oewang, malahan Soemirah poenja pakean djoega kena ditipoe.

Ioe semoea barang lajoe didjoekal dan pendapattanya ia hendak pakeat ongkos poelang ka Solo. Tapi baek djoega Soemirah jang lebih doeloe merasa bakal katipoe, lajoe djambret tangannya politie, hingga Pariah ditangkep.

Oentoek dijepreka lebiih diajoech, ia diajoech kadeet tahanan.

## VERGADERING DARI GEMBENTERAAT.

Pada nanti Kemis walem moela dijam 6.30 dalam gedong Gemeente di sini bakal diadakan gemeenteraad-vergadering.

## LITERAIRE FACULTEIT.

Titah boeat beriken peladajaran bahasa Blanda.

Menoeroet Lcc. ada dimak soedken oleh departement van Onderwijs en Eeredienst, kapin diambil poetoelen oentoek pen-diariannja satoe literaire facul-teit di Bat via, toean R. Nieuwverhuys jang ada djadi leernja dari H. B. S. di sini, bakal dikasih iah oentoek beriken peladajaran bahasa Blan-

CURSUS LEERLING-INSPEC-TEUR VAN POLITIE.

Ada diikberken bahosa boeat cursus leerling inspecteur van politie, dari seloeroek Djawa Tengah ada dimadapken 129 lamaran. Sasoedahnja dilakoeken parapeksa'an, bakal ada 20 pe-moeade jang dikirik ka Soekarno boeat toeroet ambil bagian dijam ioe cursus.

## DJANGAN BOEWANG BOEWANG SOESOE KENTEL.

Dari petjana perang di Europa jang soedah berdjalan 12 boelan lamanya importeurs dari barang barang bliks soeda terpaka me-njimpang banjak perseda'an dari soesoe kentel boeat mendaga djangan sampe kekoerangan kaloe kaloe ada terdjadi halangan jang tida terdoega jang membikin brenti pengiriman

atawa membikin terlambatnya kiriman.

Berhoeboeng dengan perjim-penan lebih lama dari biasa, maka waktoe ioe soesoe di-boeka, bisa djadi jang soesoe-ada sedikit lebih kentel dari sebagaimana biasa, kleurnja ada sedikit koening dan boleah djioga di bawah toetoeprja bi-kal ada terdapat menempel goela jang soeda kentel.

Soesoe soesoe jang ada di dalam keda'an demikian boeat ini waktoe tida moesti dipan-deng jang kwaliteitenja ada dialek atawa soesoenja roesak. Berhoeboeng dengan penjimpinan se-ditibahlam, maka peroba-an boeat sebagaimana biasa terjadi, dan maski keada'nnya ada sedikit berobah dari biasa, icah kwaliteitenja tinggal tetep dan bisa digoena-ken boeat segala keperoelan. Kaloe ada terdapat jang ioe soesoe ada lebih kentel dr i biasa, boeat bikin ioe soesoe berbalik seperti biasa, toean tjoma perloe ambil satoe sendok jang kering dan adeok dengan befoel, kesoedahan ioe waktoe ia oetjapken perkata'an perkata'an besar, tapi ia tidak ingel lagi.

Saksi Tjan Tjie Liep membe-nerken masing masing terdakwa poenjekan.

Landrechter anggep dalem ini perkara terdakwa Tjan Kiem Siang mengakoei dateng dengan mabok, dan bisa djoega ioe waktoe ia oetjapken perkata'an perkata'an besar, tapi ia tidak ingel lagi.

Saksi Tjan Tjie Liep membe-nerken masing masing terdakwa poenjekan.

Landrechter anggep dalem ini perkara terdakwa Tjan Kiem Siang mengakoei dateng dengan mabok, dan bisa djoega ioe waktoe ia oetjapken perkata'an perkata'an besar, tapi ia tidak ingel lagi.

Soesigama jang soeda soeda, djoega di ioe waktoe kapan pen-giruan tida tento dateng, nanti masi s'dja pemake-pemake se-peri biasa mengirin kombili soesoe-jae jang tida mempoenai tan-da-tanda seperti tersebut di atas, jang sebetoelna tida roesak. Fu-bliek diperinginken boheat ioe ini moesti ditjaga sebraha bisa, sebab dengan memoelangken bli-blik jang soeda diboeak, ioe soesoe moesti diboewang oleh Impor-toreur jang berarti membe-wang barang makanan jang perloe, perboewatan mana kaloe di-pikir ada sanget bodo sekali.

Slagli di waktoe perang seperti sekarang ini, ada perloe boeat pu-bliek djang n memboewang barang makanan dengan perjoeua, dari ioe djika ada terdapat soe-kenfeng jang ada sedikit lebih kentel dan kleurnja berbeda seperti biasa, djanganlah anggap jang ioe soesoe soeda roesak dan tida boleah digoena-ken sebagi makanan dan diboeak dengan perjoeua, sebab sebagi mana soeda di bilang di atas, perboewatan ioe tida kadeet atau politie.

Setelah berhasil lakoeken ioe penipoen, Pariah jang maoe kangkangin ioe pendapattan lajoe goenaken akai litjin. Achihrja la bisa trima ioe semoea barang dan oewang, malahan Soemirah poenja pakean djoega kena ditipoe.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Setelah berhasil lakoeken ioe penipoen, Pariah jang maoe kangkangin ioe pendapattan lajoe goenaken akai litjin. Achihrja la bisa trima ioe semoea barang dan oewang, malahan Soemirah poenja pakean djoega kena ditipoe.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Setelah berhasil lakoeken ioe penipoen, Pariah jang maoe kangkangin ioe pendapattan lajoe goenaken akai litjin. Achihrja la bisa trima ioe semoea barang dan oewang, malahan Soemirah poenja pakean djoega kena ditipoe.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari jang djoega dateng dari Solo oentrek mentjari pakerdja'an. Kerna marika belon mempoenai lempat penginevan, maka ioe doea prem-poean diminta serahken oewang dan pakean kerna, kalau tida katjana dikoeat bisa dirampas oeh kadeet atau politie.

Begitolah pada satoe hari marik soeda berhasil boeteek pada Moerdiam dan Widari

6527 REX Djaga hari mainnya PAUL MUNI dalam: "WE ARE NOT ALONE"

**MATINEE'S**MINGGOE, 25 AUG.  
"GRAND" djam 10 pagiJESSIE MATTHEWS  
„evergreen Girl“ jang paling  
soekat dalam Gaumont poe-  
nja Revue film jang menarik  
dalem:It's Love Again  
dengan  
Robert Young-Sennie Hale."ROYAL" djam 10 pagi  
Robert Young - James Stewart  
Florence Rice - Lionel Barry  
more  
dalem

Navy Blue And Gold

"LUX" djam 10 pagi  
Eddie Cator - Ethel Merriam -  
Sally Eilers en honderden  
Goldwyn Beauties  
dalem

Strike Me Pink

"ROXY" djam 10 pagi  
dan 4.30 sore  
Loretta Young - Don Ameche  
Frances Drake-John Carradine  
dalem

Love Under Fire

6529

**REX****INI MALEM  
PENGABISAN:**Ronald Colman dalam tjerita  
**"THE LIGHT  
THAT FAILED"**  
terkerab oleh  
RUDYARD'S KIPLING**REX BESOK MALEM.**aken di pertoedjoken satoe film  
pendapatan baroe**..TELEVISION SPY"****REX**MATINEE: Saptoe soree  
24 Aug. djam 4.45

Harold Lloyd dalam:

**..PROFESSOR BEWARE"****DJAGALANINI MALEM  
PENGABISAN:**"The Made Me  
A Criminal"  
denganJohn Carfield - Claude Rains  
en The „Dead end“ Kids.**DJAGALAN BESOK MALEM****"GOING PLACES"**

dengan Dick Powell dan Anita Louise

**REX**MATINEE: Minggoe pagi  
25 Aug. djam 10..THE PRINCE AND THE  
PAUPER"

6528

**CITY**

Persembahan

**BESOK MALEM**

25 AUG. '40 DAN BERKOETNJA

**KEDOK & KETAWA**

Sone stengsi pengoetan hidup,  
mang manglik, membangun  
romang dan marawancung bali!  
dengan  
R. A. Siti Fatimah - Basoeki  
Oedjang - S. Fontman  
Tedy Kok - Hardjohisman Ali  
Dipersembahan oleh  
UNION FILM COY  
Selain Jawa

6530

**FAILLISSEMENTEN.**Raad van Justitie Semarang  
Rechter-Commissaris  
Mr. Ph. BangertTelah dinjataken failliet dengan poetoesan pada tanggal  
23.8.40:1. Venootschap dibawah nama firma Kho Sing Hok di Kroja.  
2. Said Mohamad bin Sech Aldoeleirie, soedagar di Pekalongan  
Jl. street.Pengoendoskan liest pombagian boeat diliat selama 14  
hari moelai pada tanggal 27.8.40:  
C. G. A. Sprangers, Sergeant di Solo (ka 1 serta liest penoetoepan  
conc. 100%).Dibrentiken o'e liest penoetoepan pada tanggal 9.8.40:  
W. F. Turpijn, lijnpochter S. C. S. di Pekalongan.**LELANG MALEM**oleh  
Hillebrand's KantoorSENEN j.a.d. djam 6 SORE  
dalem roemahnya Nona M. J. van GUMSTER  
Saladan 18**LELANG MALEM**oleh  
Hillebrand's Kantoorpada hari SELASA j.a.d djam 6 sore.  
di PENDRIKAN 29.**LELANG MALEM**oleh  
Hillebrand's KantoorREPO j.a.d. djam 6 SORE  
dalem roemahnya Toean H. P. W. PELS,  
Karireweg 228**LELANG PENTING**oleh  
Hillebrand's KantoorKEMIS 29 Aug. j.a.d. djam 9 PAGI  
dalem roemahnya Toean J. G. VINCENTIE,  
Pandeambungan 108

dari iapoena barang<sup>2</sup> jang bagoes serta terawat baek terdiri dari korsi dari  
rottan dan djiat, lampoe<sup>2</sup> tegeng dan kandil bagoes, perabot<sup>2</sup> kantoor,  
kamar<sup>2</sup> makan dan -tidoer compl., dengan lemari<sup>2</sup> pakean dan -katja<sup>2</sup>  
bagoes, lampoe<sup>2</sup> dari koeningan, vaas<sup>2</sup> bagoes, piger<sup>2</sup>, standart bagoes  
wadip<sup>2</sup> roko, RADIO PHILIPS 153 A baek sekali, divan dengan kain toetop  
dan bantal<sup>2</sup> bagoes, bareng<sup>2</sup> compleet boeat kamar tidoer dan makan, cas-  
sette compleet, idem rask<sup>2</sup> dapeer, gasfornuis merk O.S. bagoes dengan 3  
soemboe dengan brander koeningan boeat menghilmakten d.l.l.  
KIJAKVOND SENEN j.a.d. djam 5 sampe 8 maalem.

6523

6524

6525

6526

**GRAND" INI MALEM PERTOENDJOE  
KAN PENGABISAN**FERNANDEL - RAIMU - LISSETTE LANVIN  
dalem**LES ROIS DU SPORT**

MINGGOE, 25 Aug. dan maalem berkoetnja,

Anne Shirley - Ruby Keeler dalam  
Mother Carey's Chickens**CITY" INI MALEM PERTOENDJOE  
KAN PENGABISAN**The Ritz Brothers - Anita Louise - Patsy Kelly - Bela Lugosi  
dalem**THE GORILLA****ROYAL" INI MALEM PERTOENDJOE  
KAN PENGABISAN**Fernand Gravet - Micheline Presle  
dalem**PARADIS PERDU**

MINGGOE, 25 Aug. dan maalem berkoetnja,

Lew Ayres - Lena Turner dalam  
These Glamour Girls**LUX" INI MALEM PERTOENDJOE  
KAN PENGABISAN**Anna Neagle - Anton Walbrook  
dalem**VICTORIA THE GREAT**

MINGGOE, 25 dan SENEN, 26 Aug.

Joe E. Brown - Lydia Roberto dalam  
Wide Open Faces**ROXY" INI MALEM PERTOENDJOE  
KAN PENGABISAN**Lew Ayres - Jeannette Mac Donald  
dalem**BROADWAY SERENADE**

MINGGOE, 25 Aug. dan maalem berkoetnja,

Wallace Beery - Alan Curtis dalam  
Sergeant Madden

6531

# Soeara Semarang

**CONTACT**

Terbit saben hari Sapoe

Tarief Advertentie	..CONTACT..
Tiap kali moeat	
10' regel galjard f 1.—	
15 " " " 1.50	
20 " " " 1.75	

Boeat advertenties dari  
loear kota jang minta  
balesen soerat-soerat di-  
kirim denger post, haroes  
tambah ongkos porto  
f 0.50.

## Bouw Aannemer

Bikin roemah en Reparates  
LIEM SOEN HOK

AMBENGAN 143 SEMARANG  
C. 3037

SINA MON.

Soepajx bisa datang boeat, seperti  
last, of keleuarjaan sedikit. Boenting  
djang makam, tida berbahaja f 1.75.  
Sinamon extra boeat f 5.75.

VOCANGL.

Boeat segala penjatik batook, seperti  
batook kerling, (kinhoen) darah T, Bi  
C, sesek en panas dalam dada f 1.50  
besar f 2.80, berkoef oewang ongkos  
vrij.

Firma „DE INDISCHE KRUIDEN”  
G. Tengah 22, Semarang.  
2.C.2031

## Tjari Pakerdahan

Saorang Tionghoa oemoer 42 taon, mempoenjaen pengalaman  
25 taon dalam oeroesan Drukterij dan Journalistik Melajoe,  
dengan infi tjari pakerdahan pada perusahaan kantoor - tjitak atau  
soerat-kabar, di tempat mana sadja di seleroeoh Indonesia.

Bisa bekerdjya sendiri (zelfstandig) dan bakal mangtoengken  
pada sang midjanan. Gadji tida perloe besar, asal ada pengharepan  
bagoes. Soerat lamaran dan condilie boleh adresken pada  
Journalist c/o Administratie ini soerat-kabar.

## Bahasa Blanda

Njonjah<sup>2</sup> dan Nonah<sup>2</sup> jang ingin  
berladjar hitjara dan menselis dalam  
hoe bahasa, masih ada kasempatan  
boeat ikof dalam cursus baroe jang  
aken dimoelai pada nanti tanggal 1  
September 1940.

Periadjaran dibrikken oleh stae goe-  
roe prempoean bangsa Tionghoa jang  
soedah memphoejai pengalaman dan  
berdiploma.

Bisa berladjar di waktroe pagi ata-  
wa sore.

Tarief sanget ringan.

Keterangan pada

3e Redjosari No. 24, SEMARANG

## Restaurant „LOO SAN“

Karangtoeri 5 — Semarang.  
Kita poenja Hongkongse  
Kok selanjanja aiken sadjiken pa-  
da Toean<sup>2</sup> dan Njonjah<sup>2</sup> masakan  
jang enak serta ledzat, de-  
negen harganja melawan.

Tjoba jadi kila poenja lang-  
gan.

C 997

## Bridge

Het gezelschapsspel van deze  
moderne tijd. Gemakkelijk aan  
te leeren door „Het A. B. C.  
van Bridge”, verkrijgbaar bij:

H. T. DJIE,  
Gang Pingir 68—Semarang

Moelai 1 September '40, bi-  
sa dapet Privaat Les Inggris.

## Keterangan

### 22 G. Tengah.

C. 3040

## Di tjari

Agent djewaal djoga boeat loewar  
Kota boeat Sandai bloedroen  
aloes merk „SPECIAL”

## Keterangan

ONG KWAT SIANG  
Kranggan West 180.

## KOSTHUIS

Satoe familie terhormat jang  
tinggal deket sama sekolahan'  
rendah. Mulo - Handelschool  
d.l.l. masih bisa trima bebra-  
pa anak prempoean jang ingin  
in de kost. Boekan beroepskost-  
huis. Peladjarnan marika di-  
tilik oleh satoe goeroe pre-  
mpean bangsa Tionghoa jang  
berdiploma dan berpengalaman.  
Tempatnya dingin dan roe-  
mahna lebar.

Djoega bisa sewah roemah  
pasiljoen sendiri.

Tarief pantes.

## Keterangan

Boekhandel "FELIX MERITIS"  
Shanghaistr. 16 — Soerabaja.

## Djangan kena ditipoe

Oleh toekang kwamia palsee,  
baiklah toean kirim postwissel  
f 0.95 nanti terima 1 Boekoe  
„RESIA PRIVE” jang menerang-  
ken sadjelasjne hal nasib, paket-  
dijahan, en karakterja saseoate  
manoesia, menoeret Chiromantie  
(ilmoe goeralet langan) en Astro-  
logie (ilmoe bintang). Ditamba-  
ghat 1 boekoe sair,

Boekhandel "FELIX MERITIS"  
Shanghaistr. 16 — Soerabaja.

C 3039

## MODES-OEI



WETTIG-VAKSMERK

Erste - Klaasse Borduurwerk dan berdagang ma-  
tjem<sup>2</sup> barang - waroengan, tjablah berlanggan, tentoe mempoesken!

TWA-GWE (BOELAN BESAR) moesinja HOOSOE, selaloe menjewaken, PAAKEAN PENGANTEN, Letaki dan Prempoean compleet, berikoet PAAKEAN - PENGAPIT.

TARIEF PANTES, menglimbangin keadaan dja-  
man jang soeker.

Djoega bisa lever Rantang - Kembang Ramping,  
harga bersaingan.

Eerste - Klaasse Borduurwerk dan berdagang ma-  
tjem<sup>2</sup> barang - waroengan, tjablah berlanggan, tentoe mempoesken!

Menoenggoe pesen deneng hormat,

Toko & Modes "OEI"  
Karangtoeri No. 55 — Semarang.  
Eigenaar & Beheerde Fam  
OEI TIK KIAM

Inget

## Contact

Terbit saben SAPTOE

## GAGA BERANI.

Orang penoeda di wedien pesta, larcen gaga Berani, tapi djikate koelit meelinja 1250.  
kotor, tentoe tida ada itee gaga berani lagi, poen orang perempoean djoega demikian.

Sebab apa? Tentoe orang bisa mengerti sendiri.

Satoe Potref dari Toean Tan Thiam Siang, tinggal be-  
roemah di Zuiderhoekweg No. 107 Tandjong-Priok, Batavia,  
menjakksikan itee BEDAK-VIRGIN SPECIAL,  
kehaikanjana loear bisa biar pake berapa kali di waktoe  
malam, tidoer, lantaan bisa robah koelit moekanja.

Boeat orang perempoean, djangan loepa, tjoba pake  
BEDAK VIRGIN, boeat tambah ketjantikanna.

Kaloe minta Monster Bedak2 tersebut, potong ini adver-  
tentie, kirim pada Fa. CHUN LIM & CO, di Tjidengweg  
West no. 2 Batavia-Centrum, serta dilampiri franco 4 cent.

Sole - Agent

N. V. H. Mij. KIAN GWAN.

Selocroeh Indonesia.

S 50

FILIAL CHUN LIM & Co.

Glodok Pasarweg No. 2

BATAVIA.

(irab)

Saja ada inilot seri no. matjem roepa-roepa dari lain negri

## LOTERIJ OEWANG

Protestantsche Gemeente te Soerabaja C. S.

Hoofdprijs f 75.000.—

Harga antero	lot f 11.—
Harga setengah	lot f 5.50
Harga separaat	lot f 2.75
Harga 1/10	lot f 3.30
Harga 1/10	lot f 2.20
Harga 1/10	lot f 1.10

Ongkos Aangeteekend f 0.30

Rembours f 0.60

Tarikna di Batavia 29 Augustus 1940

Abis maia kirim pertjoeuna officiele trekkingalist.

LIEM KIK HONG & CO.  
Semarang

Gang Pingir No. 45 en 53.

6414

Kenalkanlah!  
Isé rokok  
NGANTEN

## BERGOENA SEKALI BOEAT ORANG JANG BAROE BAEK DARI SAKIT.



ANGGOER OBAT JAP. 19

Sasoedi temboch dari soeatoe penjakit berat  
dan lama, memang bisa dimengarti bedan djadi  
sangat zwak. Oleh kerna itee ada sanget dipoe-  
dijiken ANGGOER OBAT JAP. „19” oentoek  
dapatkan tenaga baroe.

Minoelah tiap hari tiiga kali, pasti toean poe-  
nya kesehatan akan dijedi back lagi seperti biasa.

ANGGOER OBAT JAP. „19” ada satoe

tonic jang sanget bergoena boeat darsh dan  
tenaga.

Harga per flesch besar .... f 2.25

Harga per flesch ketjil .... f 1.25

BISA DAPET BELI DI MANA TEMPAT.

Chemicalienhandel IE KIM TIE,

Pabean Tinstraat — Telf. 4316 N. — Soerabaja.

S. 151

## Administratie- en Advieskantoor „LIE SIM TJIN”

SEMARANG, kantoor Kranggan-Koelon No. 147, telf. 815

DJOKJA, kantoor Gondoloe 2, telefoon 816

Mongoeroes dan mengatoer boekoe dagang, bikin BALANS  
& ROEGI & OENTOENG dan kita oeroesken sekalian  
sama KANTOOR BELASTING SAMPE BERES, dan  
oeroes matjem-matjem Padjek Negri (Pengasilan, Keka-  
jaan, Personel Verponding).

Djoega trima pakerdajan INCASSO'S, minta GEDE-  
PONEERD MERK, oeroes OVERSCHRYVING PER-  
CEELEN dan lain-lain oeroesan sama WET.

Perkara tarief bolsh berdamai lebuh doeloe.

SOERAT KABAR HARIAN 報日  
**Soeara Semarang**  
 Lembar Ka tiga

### Pemandangan Doenia.

Setindak dengen setindak President Roosevelt sekarang sedeng bikin persediaan jang menoe-djoë ka paperangan. Di Ogdensburg daem kretia salon dari Roosevelt poenia extra « trein President dari Amerika Sariket soeda bikin pertemuan yang penting sama Premier dari Canada, Mackenzie King.

Mahloemat jang dipertandaken oeh 2 diplomaat ada wartaken jang Roosevelt dan Mackenzie King soeda dapeket ketjoojokan boeat Amerika Sariket dan Canada sama-sama berdiriken Dewin Pembelaan jang tetep. Dalem ini dewan ini does negri masing masing aken diwak lken oleh lima anggota militair yang aken jakinke soewat pembelaan dri benua Amerika di sebelah Otarra.

Ini ada satoe kedjadian jang penting sekali, sebab berarti ande kata Engeland didoeoe-ken oleh tentara Duitsch, toh Canada bisa landoekken teros paperangan dengan dapeket so-kongan jang pasti dari Amerika Sariket. Dijkaloe ini sampe berboeki Amerika Sariket tida nantil bisa menjingkir lagi dari pape-rangin.

Amerika sekarang semigkin insaf bahaja apa jing mengantem dirinya dijkaloe Engeland sampe kena dibikin kalah oleh Duitsch'and. Ini kekawiran ada diloeekken dengan njala sekali oleh William C. Bullitt, ambasadeur di Paris. Bullitt ada staatsman Amerikaang jang pertama yang ramaiken di Europa bakal terjadi paperangan. Oleh Nazi Bullitt ada dijap sebagai satoe oorlogshitter.

Ini ambassador Amerikaang jang soeda ta'e betoe moesih-hatinja Nazi dalem satoe massa-vergadering di Philadelphia te-lah boeka matanja rahajat Amerikaang terhadap bahaji Nazi jang mengantem Amerika.

Bullitt bilang: "Menoeroet sia poenia kejakinan jing saja bole dapeket dari pengalaman pengalaman sendirian dan dari katerangan jing soeda ada ditangannya pamerentah Washington, Amerika Sariket di ini wakti berada dalam kadoe-doeikan jang sama berbahaja seperti Frankryk dalam taon j. I. Frankryk tel-h dibikin binasa lantran ia rasa diriun soeda dengan adanja Maginot - linie. Propagandisten dari dictator sekarang tjoba bikin poeles Amerika Sariket dengen oetaraken jang laoetan Atlantic ada satoe benteng jang tegeoh jang tida bisa dibikin doloh oleh moesie. Tapi kita koedoe ins-f jang dimoesnakan kenna armada Inggris berari bakal dibokongki Amerika Sariket poenia "Maginot - linie" Jaitoe Laoetan Atlantic."

Banjak orang Amerikaang masi perijaya jang Hitler bakal menjadi paewas dijkaloe soeda bisa taloekan Engeland dan la tida nantil aken landoekken se-rangannya ka sebrang laoetan Atlantic. Ini anggepan jang sampe sebegioe djaoe ada pengaroken rahajat Amerikaang, oleh Bullitt telah dibeber kalkuloceanji. Orang orang jang mempoenjakan ini anggepan bwariti jang ia sama sekali tida mengetahoi tentang tjita2 dari Nazi. Nazi tida nantil aken brenti dengan moesia sendiri dalam iapoena invasi, kata Bullitt. Inviasi Nazi tjoema bisa dibrentiken oleh perboeaianji laen orang.

Dengen setjara [brani sekali] Bullitt ada oemoenk jang agent agent dari dictator2 soeda berada di Amerika Sariket boeat memboeka jalau oentoek tentara Nazi, seperi soeda kedjadian di Frankryk.

la beranggepan djalan satoe

satoenja boeat bikin Amerika terbebas dari bahaja Nazi jaitoe: Engeland koedoe menang perang. Boeat bikin Engelend menang perang la desek rahajat Amerikaang kasiken kapal kapal pemboera torped jang toea pada Engeland dan adaken diplinstilp betoel.

Garin pertempoeran dan tjarana oentoek membiki dijwina-jna manoesia mendjadi boedan, sedeng satronin pesisir kita", kata Bullitt. "Nasib kia dan anak anak kita ada bergantoen di kota poenia pakerdajan jang sekarakter.

Ini katerangan jang teros terang dari seorang jang taoe betoel tjita2 dari Nazi taoe aken pengaroken publike open'e Amerika Sariket.

Samenwerking antara Engeland dan Amerika Sariket sekarakter kielan semigkin njata. Pamerentah Inggris pada President Roosevelt soeda tawarkan pangkal2 boeat marine dan angkatan oedara Amerikaan di tanah dajadjan jang terletak di Amerika. Ini tawaran jang penting sekali boeat pembelaan dari Panamakanal soeda di-sambuo dengan girang oleh President Roosevelt.

Kabarang angin ada wartaken jang sebagi gantinja dari con-cresse Inggris pada Amerika Sariket, Washington aken ka-siken kapal kapal pemboera terpedo jang taoe pada Engeland. Ini kabaran sebegioe djaoe soeda dibantah oleh pamerentah Amerika Sariket, Laen kabaran ada wartaken berhoe-boeng dengan diadakkenya De-wan pembelaan Amerika Sariket - Canada, kapal kapal perang Amerikaang aken meronda di laoetan Canada, hingga kapal kapal Inggris bisa ditrik moen-dor dari itoe laoetan boeat di goenaken di laoetan Europa jang terlebi penting. Roosevelt soeda bantah ini kabaran jang oleh lanja dianggep tjoema satoe dongengan dari pers sadja.

Beginanya akibatnya dari con-cresse Inggris jang dikasikan pada Amerika Sariket, simpe-sebegioe djaoe belon bisa ditelepen, tapi pisti bakal mengoentoengkan Engeland. Bisa jadi djoege ada beroepa di-kashikkenja kapal kapal perang Amerikaang pada Engeland. Tjoe-ma dalem ini hal Congress sen-diri sadja jang bisa kasi poetoesan. Tapi tida dijadi apa, sebab bole dijadi concessie Inggris bisa pengaroken open'e dari Congres. Ada oebi ada tales... , boekan?

Paperangan di Britsch Soma-liand telah berachir boeat keo-en-oenggana Mussolini. Engeland anggep jang Somalland tida pen-tang maka la soeda persen dengan gratis pada Mussolini. Maski Somalland bole dijadi tida begi-tening, toch ditjalopoknya ini daerah oleh Italie aken bikin merosot deradjat Inggris teroeta-nya di atas Engeland, di itoe hari tjoema 8 pesawat Duitsch jang kena dimoesnakan.

Poekolan Soekarno jang helat-jang diberihken oleh R. A. F. soeda bikin Goering sekarang robah taktiekna. Tadinya serangan pada satoe tempat di Engeland telah diloeeken oleh ratoesan pesawat, tapi sesoedaan Goering anggep jang ini taktiek ada meroegiken la poenia ang-katan oedara, maka dalem tem-po brapa hari paling blangkan pesawat2 Nazi pada terhang dengen sendirian slawa dalam rombongan jang ketjui dalam marika poenia serangan terhadap Engeland.

Bagi Italie didoeoeenkennya Kekalahan dari Engeland ada penting sekali, teroetama bagi la poenia politiek di dalam negri. Mussolini bisa bangaken pada la poenia rajaht tentang ini kamenangan-

jang didapetken dengan gampang sekali zonder koedoe dilokeken pertempoeran jang mati matian Menoeroet correspondent dari "United Press" perhatian dari rahajat Italiaan terhadap paperangan soeda merosot. Kamenangan dengan Mussolini di Somalland telah sampe di wakte jang betoel, sebab Duce bisa toep kombali soemanget dari la poenia rahajat.

Bombardement dari angkatan oedara Duitsch sampe sekarakter masi dilandoecken teros. Kota London toeroet digempoer. Begimana loewasna serangan jang dilokeken oleh Engeland dala di diboekken oleh ditembak jatuh oleh Duitsch dikenal pesawat.

Pada tanggal 15 Aug. ada 180 pesawat Duitsch jang dimoesnakan sedeng tanggal 18 Aug. 152 pesawat Duitsch dikenal antor. Menoeroet minister angkatan oedara Inggris Sir Archibald Sinclair sedari tanggal 8 Aug. sampe 19 Aug. ada 701 pesawat Nazi jang disoerce tjoem tanah atawa ketjoeboe di Noordze, dijadidatoe hari dipoekoel rata ada 60 pesawat Duitsch jang tida bisa balik kombali ka pangkalan. Engeland sebaliknya selamanja itoe periode (eritoeng keroesakan wakte di-jakaloe) serangan pada Duitschland dan Italie) keilangan 192 pesawat atawa dipoekoel rata 16 pesawat seharinya. Inga angka angka ada oendjoek jang keroesakan dari oedara Inggris.

Dalem soewal djoeroe terbang Duitschland ada dapeket karoesakan lebi besar, sebab djoe-ro terbang Inggris dijkaloe dijtoh di Engeland ia masih keleloengan, sedeng bagi-djoeroe terbang Duitsch dijkaloe di binaan tenoe kena ditawan. Minister Sinc'air njataken djoe-ro terbang Duitsch jang binasa atawa kena ditawan ada ber-djoembah 1500, sedeng Engeland tjoem keilangan 300 djoe-ro terbang sadja. Bagi Duitschland djoeroe terbang ada lebi sebagioe djaoe belon bisa ditelepen, tapi pisti bakal mengoentoengkan Engeland. Bisa jadi djoege ada beroepa di-kashikkenja kapal kapal perang Amerikaang pada Engeland. Tjoe-ma dalem ini hal Congress sen-diri sadja jang bisa kasi poetoesan. Tapi tida dijadi apa, sebab bole dijadi concessie Inggris bisa pengaroken open'e dari Congres. Ada oebi ada tales... , boekan?

Tida heran jang keroesakan jang didapetken oleh angkatan oedara Duitsch di Engeland, telah bikin Goering mendjadi dijer boeat saban hari kirin ratoesan pesawat ka Engeland. Pada tanggal 19 Aug. angkatan oedara N z i laoekken serangan ketjui terhadap Engeland, di itoe hari tjoema lima pesawat Duitsch jang ditembak dijatuh.

Djoege tanggal 20 Aug. Duitschland tida brani laoek-nya jang diberihken oleh R. A. F. soeda bikin Goering sekarang robah taktiekna. Tadinya serangan pada satoe tempat di Engeland telah diloeeken oleh ratoesan pesawat, tapi sesoedaan Goering anggep jang ini taktiek ada meroegiken la poenia ang-katan oedara, maka dalem tem-po brapa hari paling blangkan pesawat2 Nazi pada terhang dengen sendirian slawa dalam rombongan jang ketjui dalam marika poenia serangan terhadap Engeland.

Ini taktiek aken ber-hasil bikin anjoe Engeland ini masi ada satoe pertanja-an besar. Besar lagi seperti pada tanggal 15 dan 18 Augustus j.l.

### INDONESIA

#### PERSIDANGAN VOLKSSRAAD (Samboengen kemaren)

Motie2.  
Laloë dibiljuraken selandoetjna muite loean Soeroso c.s.

Toean Soeroso (Frakie-National) memberiken lagi keterangan jang pendek dengen lesan.

Toean Roep (P. E. B.) me-mandeng perminta'an jang ter-moet dalam motie itoe ada panes semoeana. Tapi dia pemerintah menerangken, bahaja tida perloe mempoenjai onderhoofd pada kabinet tersebut, maka spr. tidak dapetish mem-briken soeara setoedoe kepada ketiada pantesan.

Toean Verboom (Vad. Club) menerangken, bahaja frasijna poen akan memberiken soeara tegan kepada motie itoe, kerna golongannja itoe maor memblakar pamerentah bergerak de-neng meridika seloeroehnia.

Toean Müssert (B. B.) djoege akan memberiken tanda tida setoedoe, kerna ia anggep tida panes dilakukken pemakaan atas pamerentah.

Toean Blaauw (I. E. V.) berpendap, bahaja orang salah membatu mosi itoe dan memang sebenarnya hanja terkandoeng oleh Dewan Rakat, djika terikat dalam perdjandian. Apakah pamerentah betoel terikat?

Toean Soekawati (P.E.B.) menerangken, bahwa mite itoe dikenal pesawat.

Koesa pemerintah, Idenburg, menerangken, bahaja be-loem dapat dikataken, apa per-loekah diadaken dijabat onderhoofd. Jang paling octama dalam perkara ini ialah berdjalanding bureau itoe dengan baek dan hal ini terganteng lebih2 pada samanget kerja bersama dida-len kantor jang ketjui itoe dari para la adanja seorang onderhoofd, kantorhoofd atau dijabatan jang sematjem itoe.

Toean Soeroso (Frakie Nasional) berpendapetan, bahwa toejoe-dien dikenal pesawat dari mite itoe sekalii. Dalam tanah dijadidhan seperti dinergi ini maka perbedaan bangsa itoe adalah keadaan jang biasa dan motie itoe maor menelek jang biasa itoe dengen jang loear biasa.

Setelah itoe laloë mite tero-eet di stem dan dengan soeara 26 lawan 19 maka ia ditolaklah.

Soedah itoe dibiljuraken poela mosi jang dioreselken oleh toean oederaan De Boer, Soekawati, Soeria-Nata-atmadja dan Iskandar di Nata jang berboenji seperti berikot.

Dewan Rakat, telah mendengerken perdebatan, mel-hirken keinginan oentoek mengoentoengken kepala dari kabinet Goebenroer Djenderal Hoe.

Voorzitter memberi taoeken, bahaja pamerentah besok akan mengooreken pendiirianna tentang alesan2 jang berkenaan dengan pemerentah negri.

Persidangan oemoem itoe di-toetop daer dengan poekel setengah doea.

Pada hari Kemis j.l. di bawah pimpinannya Mr. Jonkman, Volksraad soeda adaken persidangan.

Penghargaan kombal peresiden-sip dikenal pesawat.

Dibiljuraken ranjangan ordon-nante oentoek menetepen peng-harga'an dari persidaan emas jang ada di Javasche Bank.

Toean Pravoto (P.P.B.B.) dengen pandang lebar memberi keierangan dalam mana dikataken bahaja menoeroet penda-petanja keoentoengan jang di-dapeinjia dari adanja pengharga-an emas jang ada di Javasche Bank.

Toean Soangkopeo (G. N. I.) tida sepakat dengan pengoeseol2 mole itoe. Kadoe-dien dijabatan itoe meminta seloeroeh naengga orang jang memargkoena dan kerna itoelah maka spr. menganggep lebih baik dipisah-

ken.

Tapi apa ini takiek aken ber-hasil bikin anjoe Engeland ini masi ada satoe pertanja-an besar.

A. S.

Toean van Heesdingen (C. S. P.) setoedoe dengan pen-dapetan itean Roep, bahaja antara pamerehat dengan seba-gian jang terbesar dari Dewan Rakat tida ada terdapat ber-laenan pendapetan. Telepi soeng-goshpoen begitoe motie itoe tida perloe djoege dikemoekaken dan berisi satoe adjakan jang tida pantas oentoek memaksae pamerentah berboat kasatoe djoeroeans jang terfentoe. Maka kerna itoe spr. djoege akan memberiken soeara tegan kepada motie tersebut. Beberapa anggo-pan standaard mas dalam taon 1931 dengen penetapan pengha-gaan kombali dati persiedaan mas dalam taon 1940. (Pengoesea pamerentah toean Gözen: Hal itoe nanti akan saia boek-tilken kebenerannja).

Spr. bertarji apakah golongan partculier jang berkatingan dikenal pesawat.

Toean Muellia (C. S. P.) soekarang, bahaja frasijna poen akan memberiken soeara tegan kepada motie itoe.

Toean De boer (I. E. V.) menerangken, bahaja frakjien akan memberiken soeara tegan kepada motie itoe.

Toean Müssert (B. B.) djoege akan memberiken tanda tida setoedoe.

Toean Blaauw (I. E. V.) berpendap, bahaja orang salah membatu mosi itoe dan memang sebenarnya hanja terkandoeng oleh Dewan Rakat.

Toean De Boer (I. E. V.) menjataken perdebatan, mel-hirken keinginan oentoek mengoentoengkan kepala dari kabinet Goebenroer Djenderal Hoe.

Begrooting tambahan dengen tiada di-daken pemoengoetan s o e a r a d i r i m a.

Voorzitter memberi taoeken, bahaja pamerentah besok akan mengooreken pendiirianna tentang alesan2 jang berkenaan dengan pemerentah negri.

Persidangan oemoem itoe di-toetop daer dengan poekel setengah doea.

Pada hari Kemis j.l. di bawah pimpinannya Mr. Jonkman, Volksraad soeda adaken persidangan.

Penghargaan kombal peresiden-sip dikenal pesawat.

Dibiljuraken ranjangan ordon-nante oentoek menetepen peng-harga'an emas jang ada di Javasche Bank.

Toean Mansvelt (Vad. Club) menjangkal kebenaran dari pendapetan taoean Loa.

Fractie dari spr. setoedoe dengen pembagian keoentoengan emas dan akan memberiken soeara ranja kepada oesoel jang dima-doeijken.

Toean Kan (Chung Hwa Hui) membenarkan pidatona taoean Loa. Menoeroet pendapetan jang ke oesoel terikat dalam taoean Loa.

Dengen ini pembililaran datem termiji jang ke i tentang ran-jangan ordon-nante dari luhuk Dewan Rakat dihabisi. Pemerentah akan memberiken dja-wabannya besok pagi.

Staatkundige moties. Voorzitter memberi taoeken bahaja keterangan pemer-

rentah tentang motie<sup>2</sup> jang berhoeboengan dengan pemerentahan tida akan diberikan sekarang, akan tetapi besok pagi.

Persiapan sekolah tani tinggi (Landbouw Hoogeschool).

Setelah rapat ditunda sebenar, laloe diterbikin tambahan beugroting jang ketoejeh berkeernaan dengan departement van Onderwijs en Eeredienst (persiapan pendirian sekolah ilmoe tani dan persiapan pengadaran tentang ilmoe pesgetahoean tani).

Toen Soeria Nata Atmadja (Regentenbond) bersjoecko kepada pemerentahan, kerna ia telah memadjoeken oesoel jang dibitjaraken sekarang ini. Pada waktoe membi jaraken fijita<sup>2</sup> tentang mengadakan literaire facultet (pengadaran ilmoe kesoesteran) spr. soedah menjataken, bahoea satoe negri tani sebagai di Hindia ini akan lebih mendapat faedah dengan adanya sekolah tani tinggi.

Spr. merasas girang poela, bahoewa Pamerentah telah memrobah sikepna jang menoluk tempo doeloe terhadap moerid<sup>2</sup> lepasan sekolah landbouw menengah jang berkeernaan dengan kemoengkinan oentoek meneroesken pelajaran mareka Itoe (pada sekolah tani tinggi di Wageningen).

Dalem waktoe ia berada di negri Blanda spr. djoega telah dateng mengendoengi Wageningen dan disitoe la mendenger kabar, bahoewa 75 p.C. dari stoeden<sup>2</sup> jang belajar disekolahannya Itoe telah memasokken namanya boeat barkerdja di Hindia Blanda. Inilah sadja soedah menjadi tanggoengan, bahoewa satoe pengadaran ilmoe tani dinegri ini ada mempoenai segala kemoengkinan akan ssoebor hidoeprna.

Spr. menghatoerken Irma kasinjia atas djangji Pemerintah tentang akan membriken studiebeurs (oeng sokongan dan pembebasan atas membayar iengsabu) la mengharem, soepala Pemerintah pada sekolahnya Itoe memperhatikan keboetoenaan oentoek membriken studiebeurs dan pembebasan oengsabu sekolah.

Toean Kasimo (P. P. K. I.) tada Itoe, apa pemerintah dalam hal ini telah menggoenakan waktu jang soeker in oentoek melakoen jang baik. Bagimanaopeno djoega, ia telah merasa sjoekoer terhadap atoeran jang djoesoelen sekarang ini, la menjeselken, bahowtalem dalem afdeelingsverslag masih dapat diengger soeara kebimbangan. Spr. berbesar hati, bahoewa pemerintah telah mengambil pendiran tegoh oentoek menangkis kebimbangan itoe.

Spr. mengendoenjoe kepada pekerjaan dalam lapangan ilmoe pesgetahoean jang telah dikeraikan dinegri ini dalam lapangan perlarian dan keadaan tanah. Hasil hasil jang diperdapat telah meroepaken dengan sendirian satoe aiat oentoek membasmi dengan djipte anggepan orang, bahoea Hindia ini belon materg boeat pergoeroan ilmoe tani.

Spr. memandang satoe fikiran jang baek oentoek menjamakan perslapan pengadaran ilmoe tani itoe dengan persiapan jang diognaken pada sekolah tabib tinggi.

Ia menjoejoe dengan sepeuhnya, bahoea tempat berdiri sekolah Itoe telah dipilih kota Bogor, kerna disitoe banjak dijapeit pendiran pendirian ilmoe pesgetahoean.

Selandoetinja spr. memadjoeken pertaan tentang menerima moerid oentoek sekolah tersebut. Apa akan dilakoeen poela pembatesan? Berhoeboeng dengan keboetoehan dalam setaon insinjoer insinjoer ilmoe tani dinegri ini, mika la mengandoerken, soepala djoemblah cindidi cindidi oentoek sekolah itoe dinakeen sampe 50 orang.

Laen dari pada Itoe la mengndoerken, soepala facultet Itoe akan mendapat koasa oentoek menerima djoega moerid moerid lepasan sekolah landbouw menengah jang tijkap masoek belajar pada sekolah tinggi Itoe.

Toean Soeroso (Fraksi Nasional) tida dapat membajangkan, alesan alesan manakah jang tepat dapat dikemokaaken oentoek menjataken, bahoea facultet jang baroe Itoe tida akan dijoecken boeat mendidiklon.

memonohi harepan harepan jang dikandoeng.

Bagi spr. arti jang paling penting dari oesoel itoe adalah terletak di dalam hal ini, jaitoe kekoentoengan apakah jang akan diambil oleh pendoedoek anak negri dari sekolah jang baroe itoe. (Toean Smith: Termaoek djoegakah sala dalam golongan Itoe?). Spr. berpendapat, bahoea masa jang akan datenglah akan memeoetken perkara Itoe. Dalem hoeboengan ini la meloekiskan angka angka, belaja kekoetan perbandingan jang didapat antara djoemblah moerid Boemipoeta dan djoemblah moerid bangsa Europa dan laen laen moerid dari sekolah sekolah menengah. Moerid moerid Boemipoeta sangat ketjui djoemblahnya. Poen begitoe djoega hajina dengan sekolah tinggi, tegesnya berhadapan dengan bangsa Timoer Asing. Spr. dapat membajangken terlebih djoeloe, bahoea perbandingan itoe akan mendadi sangat hebat lagi, kerna sekaran ini bagi pemeda pemoeda bangsa Europa tida ada kasempatan belajar di negri Blinda. Djadi akan sedikit didapat bibit Boemipoeta boeat sekolah baroe Itoe (hal mana menoeroet oeraian spr. adalah tersebut keru kelemahan kadoeukan masjarakat Boemipoeta dalam ekonomi) dan berhoeboeng dengan Itoe spr. mengandoerken, soepala didjalinken sikep jang lemah lembot terhadap pemoeda bangsa Boemipoeta, pertama-tama berkenaan dengan sjarat<sup>2</sup> keoceanan jang tersangkoet dalam pelajaran. (Toean Leunissen: Toeng goelah doeloe).

Spr. kebratan dengan penrimaan moerid dari Landbouw dan Cultuurschool.

Spr. tida setoejoe djika sekolahannya Itoe nanti didiriken di Buitenzorg. Sebab apa semoea sekolahnya tinggi haroes didiriken di Djawa-Barat. Sebab apa tida didiriken di Malang. Lagi poela minta soepaja di Bandoeng atau di Betawi dibikin seboea gedong jang besar boeat mengadakan universiteit.

Toean Verboom (Vad. Club) menjesel bahoea oesoel ini dibijarkan dalam waktu jang sabegitoe pendek. Baek kiranya menoengoe doeloe pendapet ahli dan pers.

Spr. menerangkan tidak perjaya dengan keboetoehan dalam indakan<sup>2</sup> jang hasilnya baroe dateng nanti 5 atau 6 taoen lagi.

Katari spr. dalam waktoe ikoekar dengan seharoensja ditokar dengan oekoeran gadji menoeroet daerah di Pacific.

Toean Moelia (C. S. P.) jakin, bahoea facultet jang baroe Itoe besar harganya. Tapi ia masih mempoenai berbagi bagipertaan tentang menseosekan sekolah tinggi jang baroe Itoe dengan pergoeroan universiteit, tentang persiapan, panrimaan masoek dari moerid<sup>2</sup> lepasan sekolah tani menengah dan sebaginya.

Habis Itoe dijadaken pauze. Sesodah pauze pertama tama mengangkat bijtara toean White (i. E. V.) jang menerangkan, bahoea fraksinjia menjambot dengan girang oesoel pamerentah. Walaupoe ia dapat mengetahoi, banjak ibo bapa jang masih lebih mejoekal mengirimken anak-anaknya belajar ka negri Belanda, tapi njatalah, bahoea negri ini poen mempoenai hak oentoek kemoengkinan kemoengkinan pengadaran jang sematjen itoe.

Lagi poela pergoeroan perguruan tinggi jang ada di Hindia ini telah menoendjoeken bahoea ia ada memonoehi ke pada toedjoenjoe.

Tentoe sadja segala Itoe tergantong pada pendiran dan mendjalankennya.

Spr. djoega setoejoe dengan berdirinnya sekolah tani tinggi Itoe di Bogor dan djika perboleh djiptoe poela gemeente Bogor memberi perlongan.

Setelah memberikan pemanungan jang pandjang lebar, laloe spr. menerangkan, bahoea golongan i. E. V. setoejoe dengan rentjana oentoek mendiriken sekolah tani tinggi Itoe, bila ia didjadiken satoe toeboek pergoeroan jang terpisah sama sekali dan djanganlah ia mendidi bagian dari seboea universiteit, sekolah tinggi haroes.

Aneta mengabarken bahoea perhataran terhadap pengloeraan itoe ada besar sekali, dan sebebas boekoe bisa dibeli pada

insinjoer<sup>2</sup> tentang ilmoe pertanian jang bersamaan sekali hakna dengan insinjoer<sup>2</sup> keleoran Wageningen.

Toean Mochtar (Nat. Fractie) djoega setoejoe dengan oesoel pemerentah, berhoeboeng dengan keboetoehan jang praticisch. Spr. memadjoeken keinginannya jaitoe jang berhoeboeng dengan sjarat<sup>2</sup> oentoek mendapat s'udiebeurs dan pembebasan bajaran college, jang oleh spr. dianggap keberaen boeat candidaat<sup>2</sup>, retoretam dari bangsa Boemipoeta. Lagi poela spr. berlana apakah oewang college tida dapat dikoerangi?

Toean Soangkoep (I. N. G.) menrangken bahoea pendirian facultet perlarian lantas akan selaras dengan seholahan<sup>2</sup> cultuur dan landbouw jang telah ada dinegri sini. Djoega spr. mina soepaja sjaart<sup>2</sup> oentoek mendapat s'udiebeurs dikoerang dan mina soepa moerid<sup>2</sup> dari Middlebare Landbouschool diperbolehken masoek. Spr. bersepandepan dengan satoe Whito, jaitoe ien jang permintaan<sup>2</sup> jang dimaonek.

Toean Zwart (I. K. P.) menjingkal keberen dari alesan<sup>2</sup> jang dimadjoeken, jaitoe jang menerangkan bahoea sekolah jang sematjen Itoe baknja diakade di negri, di mana moerid moerid nanti akan diken dikerdijken. Spr. dalam ini ingkeadaan sekolahannya di Wageningen. Buitenzorg masih haroes mempoenai dalam hal jang banjak sekali, jika maoe dibandinken dengan Wageningen. (Toean Leunissen: Toeng goelah doeloe).

Sasoedahnya marika dateng, pada malem Itoe dijoeckan seboea dibasal disambut oleh Mr. C. J. J. Massen, resident di ini kota, sebagai wakil dari gouverneur dari Oost-Java.

Spr. tida setoejoe djika sekolahannya Itoe nanti didiriken di Buitenzorg. Sebab apa semoea sekolahnya tinggi haroes didiriken di Djawa-Barat. Sebab apa tida didiriken di Malang. Lagi poela minta soepaja di Bandoeng atau di Betawi dibikin seboea gedong jang besar boeat mengadakan universiteit.

Toean Verboom (Vad. Club) menjesel bahoea oesoel ini dibijarkan dalam waktoe ikoekar dengan seharoensja ditokar dengan oekoeran gadji menoeroet daerah di Pacific.

Toean Moelia (C. S. P.) jakin, bahoea facultet jang baroe Itoe besar harganya. Tapi ia masih mempoenai berbagi bagipertaan tentang kamoengkinan oentoek kaperloeane hidoeprna moerid<sup>2</sup> jang berdaerah dalam pelajaran.

Spr. menerangkan tidak perjaya dengan keboetoehan dalam indakan<sup>2</sup> jang hasilnya baroe dateng nanti 5 atau 6 taoen lagi.

Katari spr. dalam waktoe ikoekar dengan seharoensja ditokar dengan oekoeran gadji menoeroet daerah di Pacific.

Achirnya spr. mendesek kepada Pamerentah, soepaja Dewan Rakjat diberi kesempatan oentoek menjarikean dengan panjang lebar dengan Pamerehatan tentang pergoeroan universiteit, tentang persiapan, panrimaan masoek dari moerid<sup>2</sup> lepasan sekolah tani menengah dan sebaginya.

Habis Itoe dijadaken pauze. Sesodah pauze pertama tama mengangkat bijtara toean White (i. E. V.) jang menerangkan, bahoea fraksinjia menjambot dengan girang oesoel pamerentah. Walaupoe ia dapat mengetahoi, banjak ibo bapa jang masih lebih mejoekal mengirimken anak-anaknya belajar ka negri Belanda, tapi njatalah, bahoea negri ini poen mempoenai hak oentoek kemoengkinan kemoengkinan pengadaran jang sematjen itoe.

Lagi poela pergoeroan perguruan tinggi jang ada di Hindia ini telah menoendjoeken bahoea ia ada memonoehi ke pada toedjoenjoe.

Tentoe sadja segala Itoe tergantong pada pendiran dan mendjalankennya.

Spr. djoega setoejoe dengan berdirinnya sekolah tani tinggi Itoe di Bogor dan djika perboleh djiptoe poela gemeente Bogor memberi perlongan.

Setelah memberikan pemanungan jang pandjang lebar, laloe spr. menerangkan, bahoea golongan i. E. V. setoejoe dengan rentjana oentoek mendiriken sekolah tani tinggi Itoe, bila ia didjadiken satoe toeboek pergoeroan jang terpisah sama sekali dan djanganlah ia mendidi bagian dari seboea universiteit, sekolah tinggi haroes.

Aneta mengabarken bahoea perhataran terhadap pengloeraan itoe ada besar sekali, dan sebebas boekoe bisa dibeli pada

boekhandel, oplage jang pertama telah terdjoe abis.

Boekoe tersebut banjak menoeertoeken tentang pergerangan di Nederland, antara jang keleoran Wageningen.

Toean Mochtar (Nat. Fractie) djoega setoejoe dengan oesoel pemerentah, berhoeboeng dengan keboetoehan jang praticisch. Spr. memadjoeken keinginannya jaitoe jang berhoeboeng dengan sjarat<sup>2</sup> oentoek mendapat s'udiebeurs dan pembebasan bajaran college, jang oleh spr. dianggap keberaen boeat candidaat<sup>2</sup>, retoretam dari bangsa Boemipoeta. Lagi poela spr. berlana apakah oewang college tida dapat dikoerangi?

Toean Soangkoep (I. N. G.) menrangken bahoea pendirian facultet perlarian lantas akan selaras dengan seholahan<sup>2</sup> cultuur dan landbouw jang telah ada dinegri sini. Djoega spr. mina soepaja sjaart<sup>2</sup> oentoek mendapat s'udiebeurs dikoerang dan mina soepa moerid<sup>2</sup> dari Middlebare Landbouschool diperbolehken masoek. Spr. bersepandepan dengan satoe Whito, jaitoe ien jang permintaan<sup>2</sup> jang dimaonek.

SOERABAJA.

Dari sana dikabarkan:

Kedatangan journalist Amerika.

Doeloe soeda diwartaken, bahoea pada hari Minggoe, tg. 25 j. a. d. belasan journalist Amerika bakal sampe di ini kola.

Sebagi leider dari Itoe rombongan journalisten sepandjang marika poenja kadianan di ini negri ada Dr. A. N. T. Thomasen à Tuessink van der Hoop.

Tanggal 26 Augustus j. a. d., jang 8 malem marika ditoenggoe kedatengannya di gedong gouverneur dari Oost-Java. Marika djoega akan koendjoengin pendirian-pendirian Marine, seperti perlatan terbang di Morokembangan d. l. l.

Sasoedahnya marika dateng, pada malem Itoe hari djoega, iaorang boekoe boeat dikoerang diwaktoe oleh Mr. C. J. J. Massen, resident di ini kota, sebagai wakil dari gouverneur dari Oost-Java.

NGANDJOEK.

Dari sana dikabarkan:

Pemira'an ikon di Tjaroeban.

Seperti diketoe di daerah Notopoero ada sebelah Oetara di Tjaroeban ada didiriken satow wadoe boeat kash aer pada sawah sawah. Tentang Itoe bisa diwartaken, bila Itoe wadoe soeda slesih dikerdijken, di tempat tersebut bakal diakaden pemira'an ikon dari berbagai majemuk ikon, toeroetam ikon karper dan ikon tawis.

Ambitaner dari binnevisscherij afdeeling Oost Java soeda bikin penjelikan soepaja Itoe padan tiba diwaktoe ikoekar dengan gedong kantooran 3 boelan pendirian pada terdakwa.

Voorz. (padat terdakwa): Bagaimana Itoe semoe?

Terdakwa achirnya menjataken jang la tida kasih kempilan, tapi saksi jang briken poekolan padan!

Laen laen saksi menjataken beoel, bahoea terdakwa telah hantem pada Itoe brigadier, sedang Itoe poekolan poen terdenger njata!

Voorz.: Koe soeda pernah dihoekoe perkara perlakian Roepoerpanja koe tida bisa tinggal di diam dengen koe poenja tangan.

Auditeur militair menjataken, bahoea terdakwa poen terdenger njatakan, koe pernah diwaktoe ikoekar terang dan minataken hoekoeaman 3 boelan pendirian pada terdakwa.

Poenoesan dibrikken pada nanti tg. 30 Augustus j. a. d.

INDISCHE PENSIOPENFONDSEN.

Kepada kita dikabarkan, bahoea bakal dimoleol pada nanti boelan December 1940, sedeng beberapa ikon akan dimasoeeken dalam wadoe.

Didoegia jang Itoe pemira'an tida jang menjengken, tentoe sadja diwaktoe ikoekar dengan s'udiebeurs dan pemiluan tempat di Buitenzorg boeat sekolahannya tinggi tadi.

Kaoe Itoe hindakan membawa hasil jang menjengken, tentoe sadja diwaktoe ikoekar dengan s'udiebeurs dan pemiluan tempat di Buitenzorg boeat sekolahannya tinggi tadi.

SOLO.

Dari sana dikabarkan:

Journalist Amerika bakal bikin koendjoengan.

Pada nanti tanggal 27 i. b. 12 journalist Amerika bakal bikin koendjoengan pada ini kota dengan diantarkan oleh Dr. Van der Hoop. Bersama gouverneur dan gewestek secretaris, marika bakal koendjoengin Z. H. Soesohoenan di kraton pada dijam 10 sampe 11 siang akan kemoedan menoedoe ka astana dari Z. H. Mangkoenagoro.

RECHTSKUNDIGE HOOGESCHOOL.

Telah loeloe boeat candaatsexmen bagian kadoea nionata R. R. S. Sooparto, M. R. Soekartini dan toean R. Memet Tanomidjaja.

TEUNKOE PAKEH MACHMOED +

Dari Koetradja Aneta wartaken, bahoea Selasa sore J. L. dengen mendakat Tunkoe Paheh Machmoed, zelfbesiur

boeat sieufonds.

Aneta mengabarken bahoea

perhataran terhadap pengloeraan

itoe ada besar sekali, dan sebebas boekoe bisa dibeli pada

TJIMAH.

Dari sana dikabarkan:

Soldado Jang poekoe brigadier.

Pada soeatoe hari poekoe II, 30 malem, tebrape soldado di Koenigsl. Emm-Jaan di Mr. Cornelis telah dijalan menoedoe ka kazerne. Itoe tempo ada begitoe paritas hawana sehingga beberapa Itoe telah diadakan perhataran besar sekali dari pendoedoek.

Itoe perboetan telah diketahoe

oleh satoe brigadier.

Pada soeatoe hari poekoe II, 30 malem, tebrape soldado di

Koenigsl. Emm-Jaan di Mr. Cornelis telah dijalan menoedoe ka kazerne.

Itoe tempo ada begitoe paritas hawana sehingga beberapa Itoe telah diadakan perhataran besar sekali dari pendoedoek.

Itoe perboetan telah diketahoe

oleh satoe brigadier.

Pada soeatoe hari poekoe II, 30 malem, tebrape soldado di

Koenigsl. Emm-Jaan di Mr. Cornelis telah dijalan menoedoe ka kazerne.

Itoe tempo ada begitoe paritas hawana sehingga beberapa Itoe telah diadakan perhataran besar sekali dari pendoedoek.

Itoe perboetan telah diketahoe

oleh satoe brigadier.

Pada soeatoe hari poekoe II, 30 malem, tebrape soldado di

Koenigsl. Emm-Jaan di Mr. Cornelis telah dijalan menoedoe ka kazerne.

Itoe tempo ada begitoe paritas hawana sehingga beberapa Itoe telah diadakan perhataran besar sekali dari pendoedoek.

Itoe perboetan telah diketahoe

oleh satoe brigadier.

Pada soeatoe hari poekoe II, 30 malem, tebrape soldado di

M a i e m  
5.03 Isl programma  
5.05 Boest anak anak  
6.— Manasoecka  
7.— Causerie Theosofie  
7.30 Berita Pers  
8.— Bahasa Blanda  
8.30 Wajang Koelit  
1.— Toetoeop

P. L. J. — 20,5 M.  
P a g i  
6.— Wilhelmus  
6.02 Lagoe Krontjong  
6.30 Lagoe Ambon  
7.— Sembajang Pagi  
8.15 Lagoe Batak  
8.30 Lagoe Melsoe  
10.30 Lagoe Krontjong  
10.45 Lagoe Cowboy  
11.45 Lagoe Ambon  
12.— Krontjong  
1.15 Berita Pers  
1.30 Krontjong  
2.15 Berita Pers  
2.30 Toetoeop

M a i e m  
5.03 Isl programma  
5.05 Lagoe Hawaii  
6.30 Gamelan  
7.— Causerie  
7.30 Berita Pers  
8.— Bahasa Blanda  
8.35 Lagoe Sebrang  
10.— Lagoe Krontjong  
12.— Toetoeop

Soerabaja II — IV Solo II  
Semarang II Djokja II  
P a g i

6.— Wilhelmus  
6.02 Lagoe Djawa  
6.30 Lagoe Hawaii  
7.30 Klenengen  
11.— Roepa roepa  
1.— Lagoe Arab  
1.15 Berita pers  
1.30 Lagoe Tionghoa  
2.— Lsgoe Opera  
2.15 Berita Pers  
2.30 Toetoeop

Soerabaja II — IV Solo II  
Djokja II Semarang II

M a i e m  
5.03 Lagoe Hawaii  
5.15 Kepandoean  
6.30 Causerie  
7.— Lagoe Canton  
7.30 Berita Pers  
8.— Bahasa Blanda  
8.30 Wajang Koelit  
1.— Toetoeop

Radio Semarang 142 M.  
P a g i  
8.— Kinderurutje dipimpin oleh Pak Tjiilik  
9.30 Klenengen awata Kron-tjong dilakokeen oleh anggota — anggota dari Demak  
2.— Toetoeop  
M a i e m  
6.— Lagoe Melajoe  
6.30 Fiuit — orkest dari Eben Hizar  
8.— Sandal Srondolokkel-orkest dipimpin oleh perk. Kresewa, sokongan dari Sandalfabriek „Srondol“ eig. toean Sih Tiauw Jang, di Srondol  
11.— Toetoeop

M a v r o — 87.98M  
P a g i  
8.— Oelon oelon  
2.— Toetoeop  
M a i e m  
5.— Krontjong  
7.— Berita Pers  
7.30 Roepa roepa  
8.— Wajang Koelit  
1.— Toetoeop

Radio Vrg. Mid. Java — 88.76 M.  
P a g i  
8.— Kinderurutje dari Sekolah Gang O'herne dan Poerwogondo, di Soc. Hwa Yoe Hwee Kwan, Plampitan 19  
9.— Ketoprak dari perhimpoenan Krido Santoso di Soc. Hwa Yoe Hwee Kwan Plampitan No. 19 Semarang  
2.— Toetoeop

M a i e m  
5.— Lagoe Krontjong  
6.— Lagoe Langendrijan  
6.30 Lagoe Hindoestan  
7.— Lagoe Soenda  
7.30 Lagoe Djawa  
8.— Lagoe Tionghoa Modern dari „Koo Yu Hui“ di Studio Doe wet Ia,  
10.30 Toetoeop

S. R. V. — 60.25 M.  
P a g i  
6.— Genderan  
9.— Batja „Doelanata“

## Strikalah dengan Listrik

ia himatken kaoe



5.1H

STRIKA LISTRIK-begitoe moerah dalam pembelian dan pemakean-beriken kahimatian dalam SEGALA HAL. Baboe lebih tjetep selesah dengan strika, Kaoepoenja kaen-tjoetjian bisa dipake lebih lama dan ..... kaliasannja lebih bersih.

SATOE NASEHAT BAEK: ambiliah satoe Strika Listrik dengen kakoeatan watt tinggi! Itoe tida lebih mahal dalam pemakean-stroom, sebab baboe aken bisa selesah lebih tjetep lagi. Dan dengan itoe Kaoe bisa strika segala apa. Djoega pakean poeti.

DENGEN TARIEF ROEMAH TANGGA ongkos-stroom saben boelan ada begitoe sedikit, hingga penghimatan atas Kaoepoenja kaen-tjoetjian sadja soeda berdjoembla lebuh banjak!

**ANIEM** // SHOWROOMS DI SEGALA TEMPAT

116

9.30 Ketoprak  
2.— Toetoeop  
M a i e m  
5.— Hawailan  
6.— Pidato  
6.30 Tembang  
7.30 Roepa roepa  
8.— Klenengen  
12.— Toetoeop

**Kabar Lelang SEMARANG**

Senen 26 Aug.  
Lelang kajoe Gouvernement kantoor lelang di Prins Hendriklaan 6.

Lelang prabot roemah tangga dari nona M. J. van Gumster (malem) di Saidan 18 oleh Hillebrandskantoor.

Selasa, 27 Aug.  
Lelang roepa-roepa barang di Paradeplein oleh Weeskamer.

Lelang prabot roemah tangga dari toean C. M. Siegmund (malem) di Pendrikanaan 29 oeh Hillebrandskantoor.

Rebo, 28 Aug.  
Lelang prabot roemah tangga dari toean G. W. C. Vunderink di Henrettelaan 23.

Lelang prabot roemah tangga dari toean H. P. W. Pels (malem) di Karrenweg 228 oleh Hillebrandskantoor.

Kemis, 29 Aug.  
Lelang prabot roemah tangga dari Ioan J. G. Vincenie di Pandeanlamper 108 oleh Hillebrandskantoor.

Lelang prabot roemah tangga dari Ioan J. P. Smits (malem) di Oei Tiong Bingweg 9.

Djoemahat, 30 Aug.  
Lelang roepa-roepa barang di Djoernatalan oleh Weeskamer.

Saptoe, 31 Aug.  
Tida ada lelang.

**Kasesakan Dada**  
Apa dada mentijitit sebab dahak? Apa batook itoe seperti teriris perasannja? Sebenar sadja bobalash dijko memakob obat daon\* alam moedjarob AKKER's ABDISIROOP  
Menolong baek dan sah!

368

Aken didjoewal

**RADIO TOESTEL**  
Philips 333 A  
" 334 A  
" 951 A

Keterangan bisa dapat dari H.T. DJE  
Doewet 29 — Semarang.

368

Ingetlah kita poena

,CONTACT"

Evert eten buitenshuis

Soeka kirim makanan di kantoor of di roemah boeat satoe orang sadja atawa boeat satoe familie. Bisa kirim 1 kali of 2 kali tiap hari. Tarief ringan, makanan di langgoeng bersih en menjenengken.

Mevr. G. H. ANG  
Nw. Holland 17 - Paviljoen

jang diterbitken tiap<sup>2</sup> hari SAPTOE

Practisch & Economisch

Dengen tjoeman mengirimken oeang f.0,60, U aken trima sampe di roema, I blik boeat 10 kali minoem dari salasatoe djamoé jang terseboet di bawa sini:

Serie 1 Borat sakit oreat<sup>2</sup> bagian kepala rasa tjapee, kemeng, binggoeng, serta mata koerang terang.

Serie 2 Boeat tenggorokan kerig, soeara serak, pilek, boate panas

Serie 3 Boeat sakit sesek (Asthma), soesa bernapas.

Serie 12 Menhangokenken kesegeran badan, mendjaoken kesakitan dalam peroet, serta menambahken mafsoe makam.

Serie 60 Menjemboekken sakit Dysenterie (boeang<sup>2</sup> aer dara dan ingoes).

Gampang dimakannja, tida rasa pait, kerna dibongkoes dengan capsules.

I ex. prijscourant gratis.

Pengiriman tjoema dilakokeen oleh

**DJAMOE "IBOE"**

Ald. Reclame

(Adres serta serie djamoe, toeloeng ditelis jang terang).

S. 220/8

Lebih dari  
2000  
**GIGI**  
jang koeat  
mendjaga  
twean poenja keamanan



**BAND DUNLOP**  
**JANG AMAN**



Lebih baek-tida lebih mahal

**INDISCHE LLOYD**

Algemeene Verzekering Maatschappij N.V.  
(Kongsie dengan Kapitaal Tionghwa)

Menanggoeng Assuransie

KEBAKARAN

AUTO-

LAOET

Kita poena AUTOPIREMIE paling rendah.

CLAIM DIOEROES-DENGEN TJEPE DAN MENJENENGKEN

Keterangan bisa dapat pada:

Hoofdkantoor Bijkantoren Agentschappen  
SEMARANG Batavia Tel. 4889 Djacja Tel. 301  
Tel. 1417 & 378 Bandung " 1289 Malang " 242  
Soerabaya " N. 1419 Cheribon " 153  
roemah " 84  
dan lain-lain tempat.

S. 209

**Tidoer Seneng**  
dengan **Morpheus** tempat tidoer

ADA PALING BAIK DAN MOERAH.  
DJOEGA KITA ADA SEDIA  
MEUBEL DARI CHROOMNIKEL  
STAALBUIS DAN LAIN KEPE-  
LOEAN ROEMAH-TANGAH  
BOEAT TOEANS DAN NIJUNJA  
HARGA PANTES DAN DENGEN  
GARANTIE

**MORPHEUS**  
FABRIEK STAALBUIS & ENGELSCH  
LEDIKANTEN  
GOAN TJIANG & C  
BATAVIAS SENARANG SOERABAJA  
SENER II HOOGJONG 19 GEHIRONGAN 7  
TELF. 214



S. 167

